

NÉPLAP

A MAI SZÁMUNKBÓL:

Magyar Népházi Építők fel a Dunai Vasútvét, öt éves tervünk büszkeségét (2. oldal) — A Villanygyár falujáról versenyre hívták a debreceni üzemet (3. oldal) — Figyeljünk fel a munkában, harcban kitűnt káderekre (9. oldal)

VIL érfolyam, 241. szám.

ARA 50 FILLER

Vasárnap, 1950 október 15.

A dolgozó nép jelöltjei

Észembe reggel megjelent a választási plakátok névsora. Száz, még száz név sorakozik egymás mellett, üzemi munkások, dolgozó parasztok, értelmiségiek és dolgozó kisemberek nevével. Nem ismeretlen nevek ezek. Kétszáz és azt is tudja, hogy az illetőt miért jelölték a tanácsba. Kimerik őket, mert azok, akiknek neve szombat reggel óta virulnak a fehér plakátokon, azok ezt a kiváltságot jó munkájukkal, kiválóságukkal érdemelték ki. Debrecenben mindenki ismeri Boros József névát, a szocialista szövegíró Rácz Gábor vágyári munkást, H. Nagy Gábor szoci. tagot, Rossi Pál textiltechnikus, vagy Juhász Géza egyetemi tanárt. A kifüggesztett plakátok arról beszélnek, hogy ezek a jelöltek kiknek nevet hordozzák — a nép jelöltjei a népi, amelyből valók, amelynek hűségéből és véréből származnak.

A választási plakátok nézetése közben szinte elképzelhetetlen, hogy ne gondoljunk a múlt törvényhatósági választásokra. Azoknak a nevei is ismerősek voltak, akiket akkor jelöltek, bekerült mindenki, akiknek sok földje és sok pénze volt. A Vassárok, Jónák, Rauchbauerok, Károcsok ültek a törvényhatósági bizottságokban s képviselték a népet szemben a saját érdekeiket. Emellett vannak még ezek az emberek, nagyon is jól emlékszünk rájuk. Nem különben a régi főispánokra, a Vayakra, Lossoneczyakra és a többiekre, nem is beszélve a polgármesterekről.

A választási plakátok akkor is ott virultak a házak falán, a jelöltek hangzatos ígéreteleitől zengett a város. Mindent ígértek a választás előtt. Kövezéstől kút csináltatásig egészen a munkások építéséig. Egyszerre addig mondták ezt, amíg a lakosság egy kisebb része — már aki szavazott és szavazhatott — le nem szavazott rájuk s bekerültek a városbába, megyeháza nagy tanácstermébe, ott azán megfogadtek minden ígéreterő.

Ezek a fehér plakátok, amelyek szombaton kerültek nyilvánosságra, azonban egészen másról beszélnek. Nemcsak a nevek cserélődtek, az emberek is mások. Szavuk, hangjuk is más, nem lehet összehasonlítani ezt a két választási plakátot. A múltban a föld nagysága szabta meg, hogy bekerül-e valaki a törvényhatóságha, vagy sem, ma pedig, hogyan dolgozik, milyen ember, mennyit tett a dolgozóért, a dolgozó államért s mennyit hajlandó tenni. A programjuk összehasonlíthatatlan. Amíg a múltban hazugságokra építettek választás előtt ígéretek futtát, addig ma nagyon egyszerűen meggyőződhetnek az emberek, hogy amit ígérnek a választási beszédekben, azt meg is hozzák és meg is fogják valósítani. Van nekik eddigi eredményeink, amelyek a három éves tervben, az öt éves terv első évében létesültek, ezek is bizonyítják minden szónál erősebben, hogy amit ebben az országban ígérnek, azt be is tartják. Biztosították a tanácsok névsora is. Nincsen olyan réteg, amelynek képviselői kimaradtak volna a listából. A munkás férfiak szerepelnek a listán, közülük a legjobbak Kálmán András, a Villanygyár hegyszőlője, a munkás, a parasztiok képviselőiben olyanok, mint Sipos Gyula szoci. tag, B. Nagy József gazdálkodó, az értelmiségi képviselőben ott van Szodorai Lajos egyetemi tanár, Papp Lajos, iskolai igazgató, az alkalmazottak részéről Csabai József tisztviselő, Balogh Béla, egyike a kisiparosok képviselőinek. A kisiparosok sem maradtak képviselői nélkül, Frank Pál és még jó néhányan szerepelnek a jelöltek között. A nők is szép számban kerültek a listára, pár esztendővel ezelőtt közülük a legtöbb nem állomódhatta volna — Maximovics Lászlóné kefégyári munkásnő, Esce-di Eszter szoci. tag, Nagy Lajosné takarítónő, Kobzos Irén tisztviselő, Ladányi Józsa orvos, — hogy tanács-tagok lesznek. A fiatalok is ott sorakoznak a jelöltek között. Simon Mária mezőgazdasági munkás, Kóti Pirocska szoci. tag, Juhász Anna vagongyári munkás és a sokszáz többi név. Mit mondanak ezek a nevek, miről beszélnek azok a szemek, amelyek olvasgatják a neveket. Azt, hogy ezekben bízik a dolgozó nép, bízik, mert saját vérének és hűségének érzi őket. Ezek, akik tanácsjelöltjeiként ott szerepelnek a listán, velük együtt szenvedtek a múltban, velük együtt örülnek a jelen szép napjainak, velük együtt dolgoznak, velük együtt harcolnak a Népront jelöltjei programjának megvalósulásáért, az öt éves terv, a béke nagy tervének megvalósulásáért.

Jól fog bennünket képviselni Borosné — mondják a textilgyári dolgozók, a munkatársak közülünk való, szeret bennünket, mi is szeretjük őt. Így nyilatkoznak sorban a jelöltekről munkatársai ismerősei. A jelöltek pedig örömmel és felelősségérzetük egész tudatával fogadták a jelölést. Mészáros Irén derecskei kisiparost lányja azt mondta, hogy nem tudja elmondani boldogságát, hogy ilyen nagy bizalmat tanúsít iránta a dolgozó nép. — Igyekezni fogok ezt a bizalmat meghálálni — mondta. — Ez a kölcsönös öröm, bizalom, amely most eltölti a dolgozókat, arra indítja a dolgozó népet ellenséget, hogy még erősebb támadást indítson ellene. A tanácsválasztás egyben népiünk egységét s ezzel egyidejűleg a békét is erősíti s ez indítja a kulákokat, klerikális reakciót újabb támadásra. Különböző rémhírekkel akarja nyugtalanítani a dolgozókat, el akarja venni a jelöltek önbizalmát s azt akarja, hogy ne bízzanak a dolgozók a jelöltekben. Nem való oda olyan ember, aki nem ért a közigazgatáshoz — ezt mondják. Dolgozó népiünk azonban már tisztában van erejével és képességével. Végig kell csak nézni eddigi alkotásait, amelyek mind-mind az ő kezük munkája s amelyet a Párt irányításával létrehozhat. Lájják, hogy a minisztériumok élén, a megyék, vállalatok élén közülük belőlük kerültek ember áll, akinek vezetését még nem bánták meg egy percre sem. Az ellenség meséit nem hiszi el egyetlen becsületes dolgozó sem. Jelöltjeink a nép bizalmából kerültek erre a helyre, ezt a bizalmat jó és eredményes munkájukkal érdemelték ki. S most rajtuk a sor, hogy ezt a bizalmat további munkájukban is kiérdemeljék. Programjukhoz híven, az öt éves terv megvalósításán fáradoznak, a béke megvédésének nagy ügyét képviselik. Érezzék át, hogy a legnagyobb kitüntetés, ami érhet egy dolgozó, társai, az egész nép iránta érzett bizalma. Érezzék át, hogy milyen megdöbbentő feladat a szocializmust építő nép első sorában járni. Munkájukat az a tudat telkesítse, hogy nagy ügyet képviselnek, a dolgozó nép érdekeit, a dolgozó nép legfőbb kívánásainak szószólói s azok kívánásai pedig egyeznek az övéikkel: vánsága pedig egyezik az övéikkel: ez az öt éves terv megvalósítása s a béke erősítése. (Kapusai Erzsébet)

Legyen a tanácsválasztás a népi demokrácia újabb elsőprő győzelme a belső és külső ellenség fölött

— mondotta Kádár János elvtárs, az MDP salgótarjáni választási gyűlésén

Kádár János elvtárs, a Magyar Dolgozók Pártja főtitkárhelyettese a Magyar Dolgozók Pártja salgótarjáni választási nagygyűlésén beszédet mondott:

— A tanácsok megválasztásával lesz teljessé tulajdonképpen népi demokrácia államunk — kezdte beszédét Kádár elvtárs — és ezzel a lépéssel vonul be dolgozó népiünk az államhatalom helyi szerveibe, hogy ott saját kezébe vegye saját ügyeinek intézését. Minden munkájából élő, becsületes embernek érdeke, hogy saját szavazatával, személyes közreműködésével résztvegyen október 22-én a tanácsok megalakításában.

Maguknak a dolgozóknak kell biztosítani, hogy ezentúl ne csak kormányunkban és központi kormányzati szerveinkben, hanem a legkisebb falu helyi hatalmi szerveiben is biztosítva legyen a dolgozók érdekeinek megvédése a reakciók sakálókka, a kapitalista kizsákmányolókkal, a spekulánsokkal, a megvert, de meg nem semmisült egész reakciós bandával, a szolgabírák, a csendőroők világot visszaszűrő kísértetek csúrhéjével szemben.

— A tanácsoknak mind a reakció elleni kemény és bátor harcában, mind az alkotó, a közjót előmozdítani hivatott építő munkájában mindenek előtt az fog szerepet játszani, hogy mennyire kapják meg munkájukhoz a legszélesebb rétegek közvetlen politikai támogatását. — Tanácsválasztásunk jelentőségét nagymértékben növeli, hogy dolgozóink a termelési munkajavításával, gyorsításával ünnepélyes munkafelajánlással készülnek országszerte a választásra.

Öt éves tervünk első évének sikeres teljesítését és az egész öt éves terv megvalósítását jelentős mértékben elősegíti a tanácsválasztás napjára az ipari munkásság számtalan munkafelajánlása éppen úgy, mint dolgozó parasztságunknak az az elhatározása, hogy október 22-ig befejezi az őszi vetés munkáját. A tanácsválasztás politikai sikerét készítette elő, ugyancsak öt éves tervünk megvalósítását segítette, Népköztársaságunkat erősítette a Békekölesön több mint egymillió forintot jegyzése.

— Az a körülmény, hogy már az idén július hónapban 15 ezerrel több fizikai munkavállalót kerestek munkára, mint amennyi jelentkezett, továbbá, hogy máris óriási hiány van és hatalmas kereslet mutatkozik népgazdaságunk részéről tudományos, technikai képzettséggel rendelkező munkások után, különös jelentőséggel bír az ifjúság biztos jövőjének megalapozása tekintetében. Pártunk, kormányunk, Népköztársaságunk minden módon támogatja őket, hogy útjukat megkönnyítse.

Kádár elvtárs ezután az öt éves terv hatalmas célkitűzéseiről szólt, majd a következőket mondotta: — Az öt éves terv teljesítésé-

nek legfőbb feltételeit megvannak nálunk.

Elenjáró, harcoss, a munkásosztályal, a dolgozó milliókkal összeforrott Pártunk, a Magyar Dolgozók Pártja, élén Rákosi Mátyás elvtársal, aki vezet bennünket ebben a harcban.

Ers és egyre erősödik a munkásosztály politikai öntudata, áldozatkészsége, új szocialista hazafisága, teremtő és alkotó ereje. Ers és erősödik a két nagy dolgozó osztálynak, a munkásságnak és dolgozó parasztságnak a munkásosztály által vezetett szövetsége. Újabb és újabb csapatokat mérünk a nemzetközi imperialista körökkel szövetkezett hazai reakcióra. Ezek mind előrehaladásunk, öt éves tervünk, tanácsválasztásunk igen fontos, nélkülözhetetlen erőt alkotják. De egész előrehaladásunk,

jövendő sikerünk forrása a szeretett Szóvjétunió és ezer formában megnyilvánuló segítségével, barátai, testvéri támogatása fiatal Népköztársaságunk és dolgozó népiünk számára.

— A mi összes jövendő tervünknek életelő eleme és szükséglete a béke. Ha nyugodtan dolgozhatunk, akkor nem túl hosszú idő alatt meg tudjuk mutatni az egész világnak, hogy a mi népiünk melyet a Szóvjétunió szabadtott fel évszázados rabságából mire képes.

— Most, miközben tanácsaink megválasztására készülünk, mindinkább fokozódik a harc a békéért. A Szóvjétunió népeinek legjobbjai hétfőn fognak összeülni a haladó világ mindenütt látható világítótornyá, a dicsőséges Moszkva falai között. Ezen a kongresszuson

a Szóvjétunió dolgozóinak küldötté nyilván ismét kifejezett erős és rendíthetetlen elhatározásukat a béke megvédésére.

A Szóvjétunió kivül a békét óhajta a hatalmas Kína, az amerikai tömeggyilkosok állati kegyetlenséggel következtében szenvedő, de törhetetlenül harcoló, hős koreai nép és az összes népi demokráciák kormányai és népei.

— De a békét óhajtik Franciaország, Olaszország, Németország és a föld minden országának dolgozó, száz és százmilliók, közöttük Anglia és az Egyesült Államok mindjobban eszmélő egyszerű dolgozó tömegei is. Ezt bizonyítja a stockholmi békefelhívást aláíró, több mint

500 millió ember kiállása a béke mellett és a legvadabb nyugomlás alatt sínylő kapitalista és gyarmati országok dolgozóinak szűztele formában megnyilvánuló és mindjobban erősödő békeharca is.

— Mostani tanácsválasztásunk különös nemzetközi fontosságát az adja meg, hogy

czen a választáson a magyar dolgozó népiünk imponáns szavazással kell megmutatnia, hogy egységben, egyfeszítésben, Pártunk útmutatásait követve kormányunk mögé áll, hogy megingathatatlanul a Szóvjétunió vezette béketáborba tartozik és kész a békét minden erejével, minden módon megvédeni.

— A béke védelmét jelenti természetünk és ezzel nemzetgazdaságunk, államunk általános erősítése mellett néphadseregünk fejlesztése. Néphadseregünk ma az imperialisták, Tiló, Rajk, Pálfi és a többi összeesküvő által szervezett áruló banda kísérése után valóban izzigvéri a magyar nép hadserege.

— A háború nem elkerülhetetlen — folytatja Kádár elvtárs, de arra szükség van, hogy a Trumanok fokozódó provokációjára az emberek százmilliói, a hatalmas legyőzhetetlen béketábor erőt és közöztük mi, magyar dolgozók még harcossabban, még elszántabban álljunk ki a béke megvédésének ügye mellett.

Az imperialisták tervet kudarcra vannak ítélve és gyalázatos bukásukat és az emberiség megvetését nem kerülhetik el.

— Mindezek a tények együttesen adják meg tanácsválasztásaink jelentőségét. Mindenki szavazzon, de ez nem elég. Mindenki lépjen fel és cselekedjék annak érdekében, hogy a választás a Népront jegyében az egész dolgozó nép egysége jegyében, a munkások, parasztiok, értelmiségiek, kispolgárok, nők híjak, vallásos meggyőződésűek, pártállásra való tekintet nélkül

minden dolgozó egységes állásfoglalása legyen a tanácsok és népiünk igaz ügye mellett.

— Előre elvtársak, munkára kibontott zászlóval, Rákosi elvtárs és Pártunk vezetésével a Népront és a dolgozó nép összefogása jegyében egy új győzelemre, a tanácsválasztás napjára.

— Minden becsületes dolgozó szavazatával is, de a választás előtt felvilágosító munkájával is járuljon hozzá, hogy

a tanácsválasztás a magyar népi demokrácia újabb elsőprő győzelme legyen

a bujkáló belső reakciós erők felett és méltó válasz legyen a nemzetközi imperialista háborús gyujlogatók elvetemült bandája felé — fejezte be beszédét Kádár János elvtárs.

Rendkívül súlyos az expedíciós francia haderő helyzete Vietnámban

A vietnámi francia expedíciós hadsereg helyzete egyre súlyosabbá válik Észak-Tonkinban. Thai Nguien feladása után az expedíciós hadsereg kénytelen volt a kínai határhoz kö-

zel fekvő Thatkhe erődöt is feladni. A hadsereg roncsai most Nachment felé vonulnak vissza. A visszavonuló oszlopot szüntelenül támadják a vietnámi hadsereg mozgó egységei.

RÁKOSI MÁTYÁSSAL ELŐRE A NÉPFRONT GYŐZELMÉÉRT!

A Villanygyár falujárói versenyre hívták a debreceni üzemeket

Tegnap délután a Megyei Tanács háza dísztermében összeültek a megyei tanács tagjelöltek és a debreceni falujárók. Győri Gáspár elvtárs, a Hajdú-Biharmegyei Pártbizottság agit. prop. titkára ismertette a Békekölcson-jegyzésben elért népnevelő tapasztalatokat és a tanácsválasztási agitáció szempontjait. Hangoztatta, hogy a tanácsválasztás agitációját kapcsolják össze a többi feladatokkal. A béke ügyét erősíteniük kell a szántóföldeken, üzemekben, műhelyekben, a természetben egyaránt.

A felszólalások után Möricz István villanygyári dolgozó versenyre hívta az üzemek falujáró csoportjait, hogy ki végez eredményesebb munkát a tanácsválasztás sikeréért. Rácz Gyula elvtárs hajdúböszörményi párttitkár, aki annak idején mint a Tancsics Cipőgyár dolgozója kiváló falujáró munkát végzett, most zászlót ajánlott fel a tanácsválasztás sikeréért legjobban dolgozó falujáró csoportnak. Mészáros Irén debreceni pártönkivüli parasztlány, DISZ tag, járási tanács tagjelölt felajánlotta, a falujárók versenyének második díját Sztálin elvtárs mellszobrát. Felszólat Páter Ka-

lany uttóró — Péter János ref. püspök leánya — is, aki az uttórók nevében virágcsokrot adott a falujáróknak és harmadik díjként díszlevelet ajánlott fel. A felajánlásokat a falujárók tapasztalatoseréje követte. A falujáró csoportok elfogadták a versenykiírást.

A villanygyári falujárók versenyfelhívása így hangzik:

„Mi, a villanygyári falujárók vállaljuk:

1. Falujáró kocinkat aktuális jelszavakkal, nemzetiszínű és vörös zászlókkal feldíszítjük.

2. Vállaljuk, hogy Vértes községben, ahol október 8-án az őszi munkák állása: vetésbentés előirányzat 1.709 h., elvégzett 1.250 h., hiányzik 450 h. Rozs vetés előirányzat 660 h., elvégzett 610 h., hiányzik 50 h. Búzavetés előirányzat 990 h., elvégzett 525 h., hiányzik 465 h., a tanácsválasztás tiszteletére úgy végezzük a felvilágosító munkát, hogy az őszi szántásvetést október 22-re befejezzük, a takarmánybegyűjtést és a burgonyaabedást pedig száz százalékra teljesítjük.

3. A tanácsválasztás napján a helybeli népnevelőkkel együtt

olyan munkát fejtünk ki, hogy a választó polgárok csoportosan, énekszóval, zászlókkal vonuljanak a szavazó helyiségekhez. A választás napját hatalmas ünnepéllé tesszük.

4. Agitációs munkánkat úgy végezzük, különösen a választás napján, hogy a szavazatokat a választók d. u. 5 órára 95 százalékig leadják.

5. A jó munka érdekében megszűrdíjítjuk csoportunkban a fegyelműt. Vigyázunk arra, hogy a magatartásunk pártserű, példamutató legyen. Úgy dolgozunk, hogy a megbontathatlan munkásparaszt szövetséget még jobban megerősítsük. A falu széles dolgozó tömegeit Pártunk, Rákosi elvtárs mögé felsorakoztatjuk.

6. Felvilágosító munkánkkal az ellenség leleplezését kerélhetetlenül folytatjuk. Pellengérré állítjuk a dolgozó parasztság előtt a szabotáló kulákokat és a dolgozó nép egyéb ellenségeit.

7. A jelentést a falujárást követő nap 9 óráig a Megyebizottsághoz beadjuk, amely részletes nevekkel, eseményekkel sorol fel és tartalmazza azt, hogyan érvel a falujáró egy-egy felvetődött problémára.



BENCs MIHÁLY ELVTÁRS ÉS A PÜSPÖKLADANYI TELITÓTELEP Ü. B. TITKÁRA!

Tegnap délután több, mint 300 dolgozó zászlóatadásra gyűlt össze a telitótelep kultúr helyiségében. TI harnyagságból Debrecenben felejtették a zászlót.

Hanyagságotokra nem mentség a felelősség alól való kibújásctok sem.

TEPE KÖZSÉG DOLGOZÓ PARASZTJAI!

Az egész megyében leghátul kullogtok az őszi munkában. TI talán nem akarjátok a tanácsválasztás napjára befejezni az őszi munkákat?!

Kövessétek a vekerdiék példáját, akik már 100 százalékban befejezték az őszi munkát!

VAGONGYÁRI DOLGOZÓK!

Az elmúlt héten Zakata Miklós kazánkevecs szép eredményt ért el. 134,7 százalékot teljesített. A tanácsválasztás napjára még tovább fokozza teljesítményét, hogy méltóan ünnepelje meg ezt a napot.

Dolgozók! A termelés frontján elért győzelmekkel erősítsétek népgazdaságunkat, harcoljatok a békéért!

DOLGOZÓ PARASZTOK!

Végh Sándor hajdúszováti tanács tagjelölt, egyenileg gazdálkodó kisparaszt a tanácsválasztás tiszteletére már az összes őszi munkákat elvégezte. Beszolgáltatási kötelezettségének 517 százalékban tett eleget és 300 forint pénztalomban részesült.

Kövessétek példáját!

ÜZEMEK PROPAGANDISTÁI!

Az Alföldi Nyomdában újságokból, képeslapokból kivágott, eddigi eredményeinket bemutató, szemléltető agitációval harcolnak a tanácsválasztás sikeréért.

Legyetek kezdeményezők, ötletesek, sokoldalúak! Jó agitációs érvekkel segítsétek elő a tanácsválasztás győzelmét!

Újítás a Városi Kórházban

A Városi Kórház két műszaki dolgozója, Becsek Imre és Fejes Imre, a sebészeti osztály orvos-bri-

gádjának útmutatásai alapján új

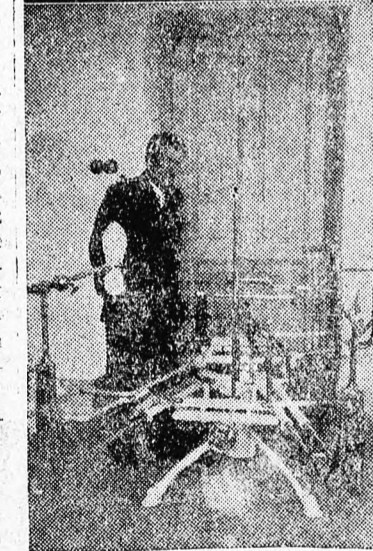
ban felülvizsgálta az újítást és elfogadta.

Az új műtőasztal értéke 20-22 ezer forint. Az újítók elhasznált vasból állították össze a szerkezetet, amely így csak 5.700 forintba került. Az új asztal minden kívánalomnak megfelel. A legtöbb kórházban régimódi gipszelő és bal-

eseti műtőasztal van. Ennek az új asztalnak az is igen nagy előnye, hogy rendes műtőasztalnak is használható, például hasi műtéteknél.

A kórház dolgozói röpgyűlést tartottak, amelyen ünnepélyes ke-retek között adták át az újítási díjat a két dolgozónak. A röpgyűlés igen lelkes hangulatban folyt le. Dr. Horváth László igazgató- főorvos értékes beszédet mondott, amelyben többek között kiemelte az újítás jelentőségét. Míg nyugaton az imperialisták háborúra készülődnek és új gyilkoló eszközöket készítenek, addig nálunk az újítók is a békéért harcolnak. Ez az újítás hozzájárul ahhoz, hogy beteg embertársaink minél könnyebben gyógyuljanak meg. A beszéd befejezése után átadta az újítónak a kétezer forint jutalmát.

A műtőasztal a szakértők szériagyártásra alkalmasnak találták és bizonyára rövidesen több kórházban alkalmazni fogják.



bal-eseti, gipszelő és műtőasztalnak is használható asztal készítették. A kórház újító bizottsága a napok-

Népköztársaságunk, a béketábor erősödik a tanácsválasztással

Dolgozók nyilatkozata Zöld elvtárs beszédéről

Pénteken délután Zöld Sándor belügyminiszter elvtárs 50.000 hallgató előtt mondta el a tanácsválasztásokkal kapcsolatos beszédét. Debrecenben. Munkások és parasztek, értelmiségiek és kispolgárok, öregek és ifjak gyűltek össze, hogy ismételtén könyvtárisák harcos békekarikat. Nagyjelentőségű eseményről beszélt a dolgozók államának belügyminisztere. Elmondta, hogy október 22-től a nép fogja közvetlenül vezetni, irányítani a közügyeket, városokat, járásokat, megyéket, maga a nép fog határozni saját sorsa felett.

Másnap az üzemekben, a munkahelyeken ki-ki saját szempontjából kezdte vizsgálni az elkövetkezendő eseményeket, amelyet a tanácsok választása jelent.

AGARDI LAJOS, a Hajdúsági Bőrgyár portása elmondja, hogy amikor Zöld Sándor elvtárs beszédét hallgatta, eszébe jutott, hogy az átkos Horthy-rendszer közigazgatása milyen aljasul bánt el övele. Egyszer a Vásáryak birtokára fel fogadták csépleni, de nem adtak munkát, mert a gépet elhúzták onnan. Ő mondta, hogy nem aludni, napot lopni jött ide, hanem dolgozni. Erre kiutasították a birtokról és amikor a rendőrkapitányságon a munkabírárt követelve feljelentést tett, 5 mázsa 60 kíó búzáat fizettek meg vele büntetésként.

— Ilyen eset nem fordulhat elő a mi közigazgatásunkban — mondja büszkén Agárdi elvtárs. — mert most könnyű lesz kieserélni azokat, akik nem a dolgozók érdekeit tartják szem előtt.

BODÓ JÁNOSNAK, a Ruhagyár dolgozójának az jutott eszébe a beszédet hallgatva, hogy a felszabadulás előtt a közigazgatás is, mint az államhatalom minden szerve, a tőkés kezében volt.

— Most nekünk megvan adva a mód arra, hogy magunk választhatjuk a dolgozók legjobbjait a tanácsba. Nehéz küzdelmen kellett ketesztülmennünk, míg ehhez a fordulóhoz elérkeztünk. Ezentúl is harcok állanak előttünk, amíg kitűzött céljainkat elérjük. Báran indulunk harcba, mert nem vagyunk egyedül, velünk van a nagy Szovjetunió és a világ dolgozóinak hatalmas tábor.

LAKATOS ANDRAS vagongyári lakatos ezt mondja:

— Sokat tanulhattunk ebből a beszédből mi népnevelők. Legjobban

az ragadta meg figyelmemet, hogy sok a pártönkivüli a jelöltek között, mert ebben az országban minden becsületes embernek joga van beleszólni az állam ügyeibe. Legyünk éberek, hogy az ellenség be ne félkőzhessék sorainkba az esetleg részrehajló tanács tagokan keresztül.

NAGY SANDOR lakatos a beszédben hallottakról kifejti:

— Örülünk neki, hogy a tanács tagok vér a vérünkben, hús a hús-

sunkból. Nagyon fontosnak tartom, amit Zöld belügyminiszter elvtárs mondott: „Meg kell kérdeznünk a tanács tagoknak a dolgozóktól, hogy mit javasolnak, hogyan lehet az ügyek vitelet jobbá tenni”.

A dolgozók nyilatkozatai bizonyítják, hogy nagy érdeklődéssel, behatóan foglalkoznak Zöld elvtárs beszédével és lelkesen készünek a tanácsválasztás nagy napjára.

Gondoskodás történt a dolgozók burgonya- és hagymaellátásáról

A dolgozók burgonya- és hagymaellátásáról gondoskodás történt a napokban. A Debreceni Élelmiszerkereskedelmi Vállalat fiókjaiban jegyzik elő és osztják ki a burgonyát és a hagymát a dolgozók részére, melyet a városi tanács szerzett Debrecen dolgozó népének.

A hétfői nap folyamán — mint a városi tanács kereskedelmi osztálya közli — a dolgozók burgonya- és hagymaellátásával kapcsolatos igénylőlapok beváltása megkezdődik a Népbolt fiókokban. Minden dolgozó 40 kíó burgonyát kap 75 filléres és 4 kíó hagymát 90 filléres árban.

Az alábbi Népboltokban lehet befizetni a burgonya és a hagyma árát: Vár-utca 1, Kossuth-utca 7, MÁV állomás, Dintrov-utca 59, Vöröshadsereg-

útja 40, Hatvan-utca 1, Hatvan-utca 11, Jánosi-utca 19, Árpádtér 5, Csapó-utca 89, Vöröshadsereg-útja 19, Rákóczi-utca 45, Kossuth-utca 15, Vágóhid-utca 2, Klinikai-telep. Ezekben az üzletekben befizetett összegre a Vöröshadsereg-útja 36, Széchenyi-utca 22, Kishegyési-út 3, Szabadság-út 24, Kinizsi-utca 87. alatt szolgáltatják ki a burgonya- és hagymamennyiséget.

Az alábbi üzletekben a befizetésekor át lehet venni a burgonyát és a hagymát: Huszá Gál-utca 2, Cegléd-utca 1, Szabó Kálmán-utca 33, Baranyi-út 42, Böszörményi-út 81, Péterfia-utca 56, Hunyadi-utca 13, Leiningen-út 17, Keresztes-utca 80, Magoss György-tér 9, Eprekert 2, Pósa-utca 7, Balaton-utca 2, K. Tóth-utca 11.



Mindent egy helyen megvehet az

Állami Áruházban

Hangos hirdó a Szabadság-telepen

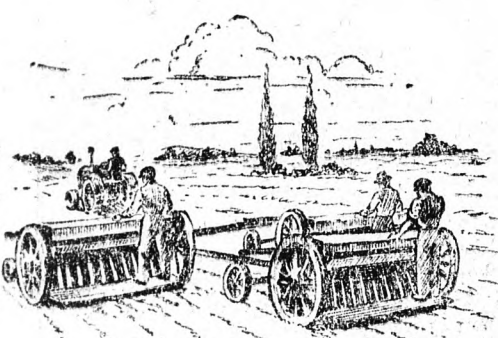
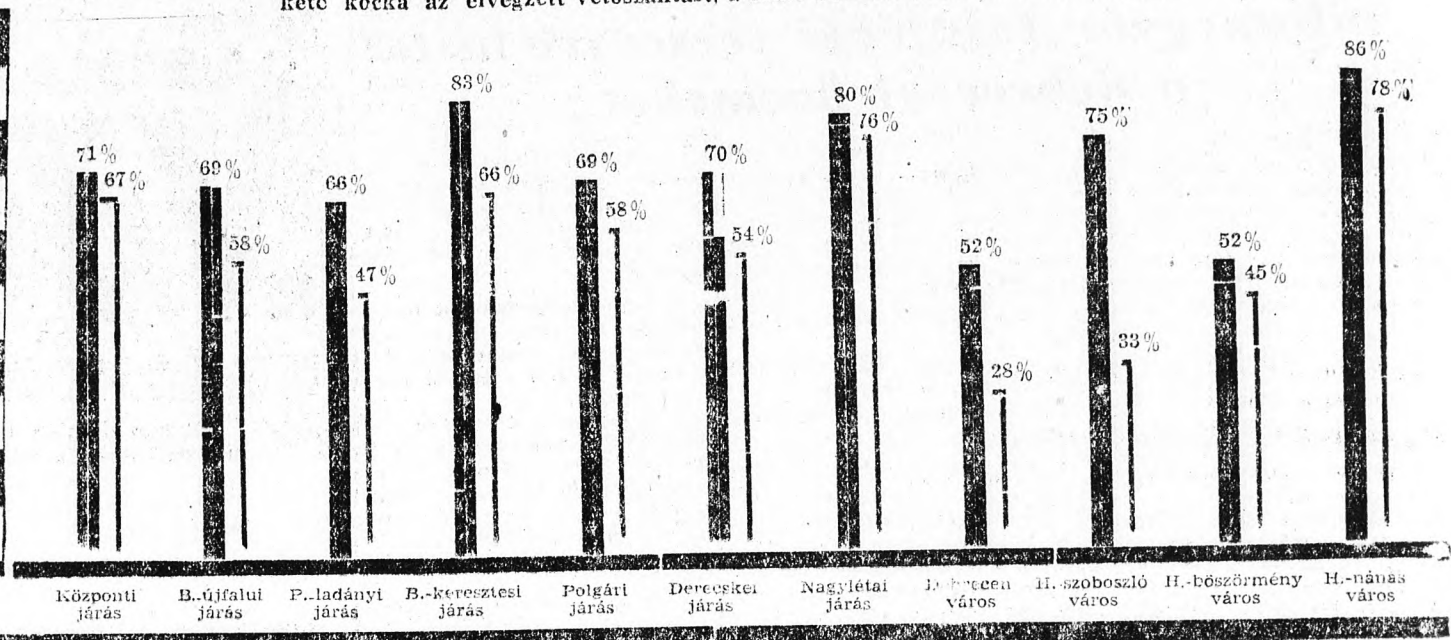
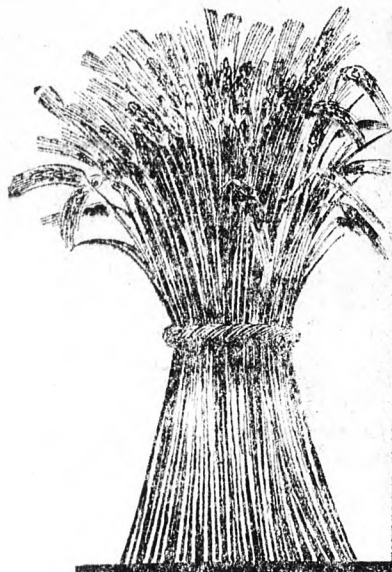
A közeli napokban a Szabadság-telepen három hangszórót szerelnek fel a Budai Nagy Antal-utca és a Bokányi Dezső-utca sarkán, melyek a város házi hangos hirdó műsorát közvetítik reggel fél 8-tól negyed 9-ig, délelőtt 10 órától 11-ig, délután 12 és 1 óra között és este fél 7-től 8-ig. A posta a kitűzött időnél jóval hamarabb

építette meg a vezetékét.

A napokban egyébként a kis-állomás környéke is kap hangszórót, így 11-re emelkedik a hangos hirdó hangszóróinak száma. A hirdók műsora a jövőben még változatosabb lesz: a mozgalmi indulók és művész-lemek között mindenkit érdeklő híreket fognak a városi házi stúdióból közvetíteni.

A helyi tanácsok választásának napját, október 22-ét az őszi szántás-vetési munkák győzelmével ünnepeljük!

Az őszi szántás-vetés állása Hajdú-Bihar megyében 1950 október 12-én, a végleges vetési területekhez viszonyítva. A fekete kocka az elvégzett vetésarányt, a fehér kocka a bevetett területet jelzi.



Az élenjárók:

1. Vekerd
2. Hajdúdorog
3. Nyirábrány
4. Bihartorda
5. Földes
6. Artánd
7. Nyiracsád
8. Nyiradony
9. Nagyléta
10. Fülöp



A l e g h á t u l k u l l o g ó k:

1. Tépe
2. Püspökladány
3. Kaba
4. Balmazújváros
5. Hajdúbadház

Az ünnep előtti hétbe léptünk — fejezzük be az őszi munkát

Utóljára ma jelent meg az őszi munkák állását kiértékelő táblázat. A mai nappal nekünk az őszi szántás-vetési idény utolsó hetének. Ez az a munkaszakasz, amelyen különösen gyorsan kell haladnunk. A cél előtt állunk, október 22-re, a jövő vasárnapra már ünnepi díszbe öltözve felragozott traktorokkal kell ünnepelnünk népünk nagy győzelméért, a tanácsválasztás és vele együtt az őszi munkák befejezéséért.

Legérősebb szocialista szektorkunk, az állami gazdaságok a tegnapi nappal már lejesen befejezték az őszi munkát. A darvasi állami gazdaság — a megyében elsőként — október ötödikén jelentette, hogy készen van az őszi szántás-vetésre. Nyomában napoként ropkedtek az új hírek: befejezte az őszi munkát Nyirábrány, Bihartorda és Földes is. De van ám egy csomó olyan községünk is, amely csak ballag-balag, sőt van néhány egészen hátul kullgoló község is. Különösen megdöbbentő Balmazújváros lemaradása. Teljesítménye mindössze 30 százalék. Hát mire lehet itt gondolni? Miért nem megy a munka? Talán az egész megyében Újváros az a község, amely a közeljövőben legelőbb mindent kap a tervől. A mai napon kultúrát hont avatnak, 20-án megnyitják a búcsóde. S éppen Újváros mégis így hátul van? Nézzék meg az újjvárosiak Hajdú-bősörményt. Mindig a leg hátulsók között volt, de most, a tanácsválasztás előtt addig harcoltak, míg kivágták magukat a ma már nincsenek a kullgók sorában.

Sokkal gyorsabb munkára van szükség a megyében. Ahogy Hegyi András háromholdas egyéni dolgozó paraszt, vagy Bagai Lajos bárdnál kisparaszt, vagy Szabó Gábor nádasi 18 holdas középparaszt be tudta a mai napig fejezni az őszi munkát, úgy minden dolgozó paraszt befejezheti még húszadika előtt. Szerre van szükség. Olyan harcok

sítani kell. Néhány termelőcsoport már befejezte az őszi munkát, de a csoportok zöme előtt még komoly feladat áll. Lassanak hozzá és a mai 70 százalékos szántás-vetési eredményt október 18-ig növeljék meg száz százalékra.

Komoly feladat előtt állnak egyénileg dolgozó parasztaink is. Egész megyénk vállalta a bihariordaiak felhívása nyomán, hogy a tanácsválasztás nagy ünnepére készen leszünk az őszi munkával. És hol tartunk ma? Nincs okunk aggódni, azonban azt is tűzés volna állítani, hogy a hátralevő munkát már láblógázva is elvégezzük. Mert bizony van még teendő bőven. Vekerd — jelenleg a megye lege ső községe — már befejezte az őszi munkát. A száz százalékos teljesítés üstökét már megragadta Hajdúdorog, Nyirábrány, Bihartorda és Földes is. De van ám egy csomó olyan községünk is, amely csak ballag-balag, sőt van néhány egészen hátul kullgoló község is. Különösen megdöbbentő Balmazújváros lemaradása. Teljesítménye mindössze 30 százalék. Hát mire lehet itt gondolni? Miért nem megy a munka? Talán az egész megyében Újváros az a község, amely a közeljövőben legelőbb mindent kap a tervől. A mai napon kultúrát hont avatnak, 20-án megnyitják a búcsóde. S éppen Újváros mégis így hátul van? Nézzék meg az újjvárosiak Hajdú-bősörményt. Mindig a leg hátulsók között volt, de most, a tanácsválasztás előtt addig harcoltak, míg kivágták magukat a ma már nincsenek a kullgók sorában.

Sokkal gyorsabb munkára van szükség a megyében. Ahogy Hegyi András háromholdas egyéni dolgozó paraszt, vagy Bagai Lajos bárdnál kisparaszt, vagy Szabó Gábor nádasi 18 holdas középparaszt be tudta a mai napig fejezni az őszi munkát, úgy minden dolgozó paraszt befejezheti még húszadika előtt. Szerre van szükség. Olyan harcok

munkakiállításra, amelyet a terménybegyűjtés során tanusított megyénk dolgozó parasztsága, amelyet az egész ország példának tekint. Ma már minden dolgozó paraszt világosan értheti, hogy az őszi munka sajátmagáért, családjáért, a békéért egyaránt fontos. Most már ezen az ünnep előtti héten minden erőnkkel, hogy a hét végére szerszámot a sarokba tegyük és meghesszünk népünk nagy ünnepét és az őszi munka befejezését ünnepelni.

Ezt segítsék elő géppállomásaink is. S a jelenleginél jobban. A megye géppállomásainak összereedménye nem rossz. Az egész idénytervet 47 százalékos teljesíteték eddig. De éppen most a tanácsválasztás előtti héten meglanyhult a munka. Az elmúlt héten csak 97 százalékosra teljesítették a géppállomások a heti tervet. Kiemelkedett ugyan a tervteljesítésben a sárrétudvari, tetéleni, balmazújvárosi és a püspökladányi géppállomás, de még így sem érték el a géppállomásaink a száz százalékos, ha a megyei átlagot számítjuk. Már pedig ez a fontos. Arra törekedjenek traktorosaink, hogy ne csak Kosztyu János, Nagy Ferenc és Konyári Gábor debreceni traktorosok, vagy ne csak Szalai Sándor Dobalpuztat és Pánti Gábor magyarharomorigi traktoristák teljesítsék túli heti terveiket, hanem mindenki. Akkor érhetjük el, hogy 18-ra mindenütt készen leszünk a vetéssel. Ezt feltétlenül el is kell érünk. S akkor az országban sem a negyedik helyen állnak majd megyénk géppállomásai, hanem megelégszve Csongrádot, a harmadik, esetleg a második helyen.

Termelőcsoportjaink, géppállomásaink és egyénileg dolgozó parasztjaink is összefogva, egyesítve az erőket, érjék el, hogy a tanácsválasztás tiszteletére minden magot elvesszünk! Ez most egyik legfontosabb feladatunk. (Cs. Gy.)

A tanácsválasztás napjára végezzük el a kukorica- és burgonyaszállítási szerződések kötését

A megyében meggyorsult a szállítási szerződések kötése úgy a kukoricára, mint a burgonyára. Ez a gyorsulás a javuló népi nevelő munkának köszönhető, de még nem elegendő ahhoz, hogy az előirányzatot a megye dolgozó parasztsága a szerződéskötések meghosszabbított határidejéig, október 22-ig maradéktalanul teljesíteni tudja.

Azt a széleskörű agitációs munkát, melyet a tanácsválasztással kapcsolatban végeznek népi nevelőink, csak úgy tudják teljesíteni, ha nem felejtkeznek el a szállítási szerződéskötésekről és nem hanyagolják el a felvilágosító munkát a vetőmagcserével kapcsolatban sem. A tanácsválasztás a nép hatalmát szilárdítja, a gyors és maradéktalan terménybegyűjtés népgazdaságunkat erősíti.

Minden mázsa nemesített vetőmag holdanként egy-két mázsával több termést jelent.

Minden gazda önmagát károsítja meg, ha nem veszi igénybe a nemesített vetőmagvakat.

Hajdúszoboszló város tanácsának elnöke, Kiss András elvtárs követendő példát adott arra, hogyan kell a dolgozó parasztság érdekében gyorsítani a vetőmagcserét.

Az egyik szelektározó előtt 12 dolgozó paraszt állt búzával rakott szekereivel, várták, hogy mikor kerülnek sorra. Kiss András elvtárs megmagyarázta, hogy feleslegesen töltik idejüket a szelektározó előtt várakozva, hogy szokvány búzájukat tisztítsák.

A földművesszövetkezet raktárában szelektározott, minőségi vetőmagra cserélhetik át azonnal búzájukat. Hamarabb végezhetik a vetést

és több lesz a termésük is a jó vetőmag után.

Tanulni lehet Szoboszlótól a őszi terménybegyűjtés jó megszervezésében. Versenyirodák dolgoznak a város több pontján és az irodákban beosztott népi nevelők jó felvilágosító munkájára ugrásszerűen emelte a begyűjtött termény mennyiségét. A 6. versenybizottság körzetéből néhány nap alatt, csak az 1 holdon aluliaktól, 3 vagon terményt gyűjtöttek be.

A tengerbeadás meggyorsítására a városi tanács a hidmérlegnél állított fel átvevő irodát. Így nem kell zsákolni, kosarazni a terményt, gyorsan halad a munka.

Meggyorsul a szántás-vetés is mert nem rabolják el feleslegesen a dolgozó paraszt idejét mint Hajdú-bősörményben, ahol félnapot és egész napot is igénybe vesznek.

A vetőmagcsere akció sikeres lebonyolításában kövessek megyénk közönségei Sárretudvari példáját, ahol 600 mázsa nemesített vetőmagot cseréltek be.

Ezzel jóval túlteljesítették az előirányzatot. Több is lesz a termésük. Csúnyán lemaradt Kaba, ahol az elmúlt héten még csak 7 százalékos eredményről tettek jelentést, igen rossz az eredménye Biharnagybajomnak, Nádudvarnak is. Az oka ennek az, hogy nincs jó felvilágosító munka, nem mondják meg, hogy a kiöregedett, rozsos búzájuk ki-cserélésével milyen sokat használhatnak saját maguknak.

Népi nevelőinknek így kell dolgozni a felvilágosító munka során, hogy harci kérdéssé tegyék a begyűjtés mellett a vetőmagcserét is. Az ő sikeres munkájuk növeli jövő évi kegyerünköt.

Igy n

1943-44
Hajdúszovát hi
zal fogadta a
bajos dolgaikat
hogy rájuk rip
ki az ajtót, mer
Borda József s
gaian lemásolta
Nem egyszer k
től együtt, hog
süllyeszti, de n
egbellek ügyei
gyűlöli a par
Hajdúszovát
gátás.

A tanács min

1946-47-ben
már lényegesen
vátón is a kö
Új, friss erők
nyitásának von
gozó paraszto
kei. A reakció l
re kevesebb let
tozás sem jelen
ségéhez, csak
Nem volt lehet
széleskörű meg
miben dönteni
összeült a közs
a képviselőtest
ség rendszerint
a határozatrol
tak a határozat
A tanácsvála
közigazgatási l
Tóth Mihály l
A dolgozók l
vesz részt az
gyakorlásában,
vüllek egyaránt

Ass

A tanács
ban a magy
békét akarja
azokra az a
részein goly
lapok villog
A koreai
akik harrikk
a férfakkal
francia assz
sukkal tünte
levelet küld
ben bejelent
ket, gyermek
nem engedik
ják a szabads
esszonyokra
legényei vére
két, a kénye
gyermekük
akiknek fiait
lahol haterve
jenek, gyilk
bátor hőskö
Azokra az a
felvonulnak
bombázás év
bomba betilt
Asszonyo
mott ország
guk módján
Miközben
saját életük
50. paragraf
való egyenjo
hanem a leg
szabadulás u
rületén, hely
mszteri szé
mozdonyveze
kedvük és vá
hegesztő a V
gazdaság ve
Csuka Lászl
pár évvel ez
volt kedve s
dolgozik, vid
dott. Napont
8-10 kilom
vänné a nán
gen otthagyt
mékeivel. M
három fia az
Ferencnének
kozhatott az
egy anyának
tosítva van.
másután olv
dorné tiszta
zógazdasági
Király Józse

Igy működik majd a hajdúszovátai tanács

1943-44-ben Tóth Albert, Hajdúszovát hírhedt főjegyzője azal fogadta a községhezán ügyesbajos dolgaikat intéző embereket, hogy rájuk ripakodott: „Nyissátok ki az ajtót, mert nagyon büdös van”. Borda József segédjegyző is szolgálaton létesítette a gazdája példáját. Nem egyszer kijelentette feleségétől együtt, hogy inkább titokban elszállsz, de nem intézi el a községbeliek ügyeit, mert utálja és gyűlöli a parasztokat. Így festett Hajdúszovát a múltbeli közigazgatás.

A tanácsválasztással minden ház közigazgatási hely lesz

1946-47-ben a felszabadulás után már lényegesen más lett Hajdúszovát a közigazgatási munka. Új, friss erők tüntek fel a falu irányításánál, munkások, dolgozó parasztok — a nép gyermekei. A reakció befolyása, szava egyre kevesebb lett. De még ez a változás sem jelentett mindent. A községhezán, csak községhezán maradt. Nem volt lehelőség egy-egy ügy széleskörű megvitatására. Ha valamiben dönteni kellett, hát gyorsan összeült a közigazgatási vezetőség a képviselőtestülettel — és a község rendszerint csak akkor értesült a határozatról, mikor már hozzáfogtak a határozat végrehajtásához. „A tanácsválasztással minden ház közigazgatási hely lesz” — ahogy Tóth Mihály találatlan mondja. — A dolgozók legszélesebb tömege vesz részt az államhatalom helyi gyakorlásában, párttagok, pártönkivültek egyaránt.

A megalakuló tanács már az előzetes megbeszélés alapján, ahogy Major elvtárs mondja, elkészítette a programját. Nagyon sok nagyszerű dolog szerepel ebben. Villanyt kap a Veres-telep, cserfasorral ve-

Minden dolgozó véleménye latbaesik

Ha mondjuk, Mészáros György tizenegyholdas középparaszt azt a javaslatot veti fel, hogy ne téglából, hanem betonból legyen a Beresényi-utcán a járda, vagy Szécsi Imre ahhoz szól hozzá, hogy ne a Jókai-utcán, hanem a Boncos-telepen javítsák meg a kútát, akkor afelett megnyitják a vitát. Mindenki hozzászólhat, mindenkinek a véleménye latbaesik. Végül azt a javaslatot fogadják el, amely az egész község szempontjából a legelőnyösebb. — Ugyanígy a folyó ügyek intézésénél is ez a szempont érvényesül, kiegészítve azzal, hogy nagy szerepet kap a dolgozóktól jövő egészséges kezdeményezés. Az ügyeket percek alatt elintézik, nem kell ácsorogni, órákig várni. Sok ügyet helyben intéznek el. Ha Nagy Péter dolgozó paraszt építési engedélyt akar kérni, nem kell Debrecenbe kutyagolni.

A tanács végrehajtó szerve állandóan ellenőrzi a munkát, javaslatokat ad, irányítja a gazdasági és kulturális életet. Mondjuk, ha Szabó Lajos például azt veti fel, hogy a Rákóczi-utcán meg kell javítani az utcai világítást, akkor a tanács kivizsgálja a dolgot és ha indokolt a kérés, soronkívül intézkedik.

A tanács tagok azonban nem csak letárgyalják a községet közelről érintő ügyeket, hanem ellenőrzik a

szük körül a helyi legelőt és tovább folyik a kútak, járdák építése. Ezeknek megvalósulását azonban már nem öt-hat ember intézi, hanem az egész tanács s a tanácscon keresztül az egész község.

végrehajtását is. Megnézik, hogy folyik az építkezés, a kulturális munka, ha líba van, segítenek. Ellenőrzik az őszi-tavaszi munkát, a vetést, az összes mezőgazdasági feladatokat. Ebben a munkájukban teljes egészében a dolgozókra támaszkodnak. Kikérik a falu lakosainak véleményét. Ha Tóth Imre, vagy akárki a szovátai határban felhívja egy tanács tag figyelmét, hogy ebben és ebben a határ részben napokig nem dolgozik traktor — vagy szabotál a kulák —, akkor az illetékes tanács tag rögtön beszél a gépállomással és intézkedik. Így lehetőség nyílik, hogy mindenütt, minden percben, otthon, munkában, vagy hivatalos lénykedés közben betöltsék feladatát a tanács. — a dolgozó gép, a béke nagy ügyének szolgálatában.

Hajdúszovát utcáin már megjelentek a hófehér papírra nyomott plakátok. A tanács tag-jelöltek, a legjobb dolgozók nevei vannak rajta. Az utcákon a szovátaiak csoportosan szemlélik a jelöltek listáját. Tudják és egyre inkább érzik, hogy az október 22-i tanácsválasztás a nép hatalmának kiteljesedése, a béke ellenségeinek, a háború szállás-csinálóinak újabb veresége lesz.

K. T.

Szovjet dolgozók a békéért



A szovjet dolgozók milliói túteljesítik a termelési terveket, ugyanakkor emelik a termelvények minőségét és gondjuk van az önköltség csökkentésére is. A béke sztahanovi örségére állva, F. Orlov, a moszkvai szerszámgár lakosa (balról) 250-300 százalékgal teljesíti termelési feladatát. Tudja, hogy ezzel még jobban megszilárdíthatja hazája hatalmát



A krasznojarszki kombájngyárban egyre több csillag jelenik meg a munkások felett. Minden csillag egy év normáját jelenti. Vladimir Pucsko az üzem egyik legjobb marosa — aki békeműszakot tart — már 16 év normáját teljesítette az ötéves terv megindítása óta. Pucsko valóban jól harcol a békéért! (Pucsko balról)

Asszonyok a tanácsválasztás előtt

A tanácsválasztás előtti forró, lelkes napokban a magyar asszonyok, akik szavazatukkal a békét akarják erősíteni, igen, sokat gondolnak azokra az asszonyokra, akik a világ különböző részein golyó és ágyútűzben, vagy rendőri kardlapok villogása között küzdenek a békéért.

A koreai asszonyokra gondolnak elsősorban, akik harrikádokat építenek, vállatva harcolnak a férfakkal, gyermekeik életéért, a békéért. A francia asszonyokra gondolnak, akik felvonulásokkal tüntetnek a béke mellett, akik tiltakozó levelet küldenek Moch hadügyminiszternek, melyben bejelentik, hogy nem engedik elvinni férjeiket, gyermekeiket a koreai nép elleni harcba, nem engedik, hogy kegyetlen támadónak szánják a szabadságért küzdő kis nép ellen. Az olasz asszonyokra is gondolnak, akiket Scelba rendőrgényei véresre vernek az utcákon, mert a békét, a kenyeret, a boldogságot kérik maguk és gyermekeik számára. Az amerikai asszonyokra, akiknek fiait és férjeit hajóra rakták, hogy valahol hater ezer kilométer távolságban hazájától öljenek, gyilkoljanak gyermekeket és asszonyokat, bator hőseket, akik szabadságukért küzdenek. Azokra az amerikai asszonyokra gondolnak, akik felvonulnak Washingtonban a hirosimai atom-bombázás évfordulóján és követelik az atom-bomba betiltását.

Asszonyokra gondolnak, akik a világ elnyomott országaiban a békét követelik, akik a maguk módján harcolnak érte.

Miközben rájuk gondolnak, számotvetnek a saját életükkel is. A Magyar Népköztársaság 50. paragrafusa biztosítja a nőknek a férfakkal való egyenjogúságot, s ez nem csak írott betű, hanem a legszebb valóság. Az asszonyok a felszabadulás után megjelentek az élet minden területén, helyet kaptak mindenütt, egészen a miniszteri székig. De lehet belőlük eszteregályos, mozdonyvezető, közműves és minden, amire csak kedvük és vágyuk viszi őket. Juhász Anna villanyhegesztő a Vagongyárban, Jenei Károlyné állami gazdaság vezető, a múltban napszámba járt. Csuka Lászlóné, a nánási termelőcsoport tiktára pár évvel ezelőtt beteg idős asszony volt, nem volt kedve semmihez. Ma nem lehet ráismerni, dolgozik, vidám és fáradhatatlan, éveket fiatalodott. Naponta minden fáradság nélkül tesz meg 8-10 kilométernyi utat a csoportért. Varga Istváné a nánási kenyérgyár vállalatvezetője. Régen otthagya az ura és egyedül kinlódott gyermekeivel. Ma öntudatos dolgozó ember, mind a három fia az iskola büszkesége, éltanulók. Bartha Ferencnének a fia végre elérte a vágyát, beiratkozhatott az egyetemre. Van-e nagyobb öröme egy anyának, mint az, hogy gyermeke jövője biztosítva van. S most a tanács tagok között is egymásután olvashatjuk a nő neveket: Kiss Sándorné tszcs tag, Nagyhegyes, Varga Lajosné mezőgazdasági munkás, Zsuga Jánosné varró, Király Józsefné háztartásbeli...

Az üzemben, ahol dolgoznak, megváltozott a helyzet. Fürdővel, öltözővel, sportpályával bővült, gyermekotthon, csecsemőgondozó épült, az ebédlő minden üzemben megvalósult. A hivatalokban, az iskolákban, a tudományos pályán mindemitt segítik a nőket, egyenrangú félként kezelik a férfakkal. Akik pedig a háztartásban foglalatostkodnak, azok előtt hetenként, vagy havonként egyre több pénz számol le a férjük, egyre bővül a háztartásuk, szépül a lakásuk.

A magyar dolgozó asszonyoknak van mit védeniük, amikor a békét védik, amikor a békéért harcolnak. S tudják azt is, hogy a tanácsválasztás a békét erősíti, a békét szolgálja.

Az MNDSZ asszonyok együttesen felsorakoznak a választások előkészítésében, hogy minél jobban sikerüljön, hogy a mindent elsőprő, nagyszerű győzelem arculapásként hasson az imperialistákra.

Az MNDSZ asszonyok eddig mintegy 200 kisgyűlést tartottak, s ezeken a kisgyűléseken magyarázták meg az asszonyoknak, hogy mit jelent a tanácsválasztás, hogy szavazatuk, amelyet a Népfront jelöltjeire adnak, egyben fegyver is a háborús uszítók ellen. Beszéltek a harcról, amelyet a koreai asszony folytató, beszélnek az imperialista országok asszonyainak békeküzdelméről. Elsősorban azonban példaképünket, a szovjet asszonyt idézik fel a hallgatóságnak. A szovjet asszonyt, aki a gyárakban, a kolhozokban, laboratóriumban termelése emelésével, még kiválóbb munkával járul hozzá a béke megvédéséhez. Beszélnek azokról a hatalmas építkezésekről, amelyek a Szovjetunióban folynak, amely minden embert meggyőz arról, hogy a szovjet nép békét akar, építeni akar!

Az MNDSZ-asszonyok megszervezték a családlátogatást, olvasókörieket rendeznek, amelyekben baráti beszélgetés formájában eddig elért eredményeiket ismertetik s egyben arra is felhívják a figyelmet, hogy a megválasztandó tanács tagok között 65.000 nő lesz.

A dolgozó asszonyoknak tényekkel bizonyítják be, hogy nekik a béke szívügyük, hogy gyermekeik és maguk boldogságát akarják szolgálni akkor, amikor harcolnak ezért a békéért. Az üzemekben, így a Bütorgyárban Sárkány Ferencné, Olajos Mihályné, Kovács Imréné munkafelajánlásokat tettek október 22-re, a cementipari vállalatnál Kiss Antalné, a Dohánygyárban Mónus Istváné, Fekete Mártonné és Csizsár Jánosné hasonlóképpen termelésük emelésével akarják köszönteni október 22. napját, a béke megerősödésének újabb állomását.

Népművelők járják a várost és megkérdezik az asszonyoktól: szereted-e a gyermekedet? Melyik anyja ne szeretné. Szereted a nyugodt, boldog életet? — akkor szavazz a békére! Saját magad boldog életére, gyermekeid jövőjére, boldogságára szavazol!

A dolgozó nép bizalmából

Már hosszú évek óta dolgozom a Keletmagyarországi Közraktárakban. A fasiszta Horvath-rendszerben 1929-től a felszabadulásig, 1944-ig mint zsákoló munkás dolgoztam. A múltban nagyon keservesen éltem, a legnagyobb elnyomatásban volt részem, többi munkatársammal együtt. Alig kerestem annyit, hogy el tudjam látni családomat élelemmel. Ruházatra meg igen szűkösön felt. De a dicsőséges Szovjet Hadsereg győzelem meghozta számomra is, mint a többi sokmillió ember számára, a szabadságot, boldogságot. A Párt harcainak eredményeképpen lehetővé vált, hogy ma már vidáman élünk. Különösebb gond nélkül el tudom látni családomat és mind a hat gyermekemet iskoláztatom.

Ez évben a Keletmagyarországi Közraktárak III. telepének raktárnoka lettem, ahol igyekeztem a lehető legjobb munkát végezni, mert hisz most már magunknak építünk, dolgozunk. A napokban a Párt és a dolgozó nép bizalmából magasabb funkcióba kerültem. A Közraktárak eddigi személyzeti felelőse, Béni János elvtárs két éves külföldi akadémiára ment és most engem ért az a megtiszteltetés, hogy Béni elvtárs funkcióját, a személyzeti osztály vezetését átvegyem.

Köszönöm ezúton is a Pártnak, dolgozó társaimnak a belém helyezett bizalmat és ígérem, hogy az elkövetkező időben is a tőlem telhető legjobban fogok dolgozni, a közösség érdekében. **Fiák László.**

Oldalkoesis motorkerékpárt, vagy személyautót bérbe vennék

Cím a kiadóban

A kommunizmus győzedelmes eszmei fegyvere

A Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja Története Rövid Tanfolyama megjelenésének 12. évfordulójára most jelent meg a marxizmus-leninizmus e kincsestárának új és javított ötödik magyar kiadása — 250 ezer példányban.

Százán elvtárs e halhatatlan műve örösi hatással volt a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja és az egész kommunista világmozgalmak eszmei-politikai fejlődésére. Összefoglalta a munkásmozgalmak százéves tapasztalatait és a Bolsevik Párt fejlődésének és harcainak történetét alapján fejtette ki a marxizmus-leninizmus eszméjét. Ez az enciklopédikus mű közel 50 millió példányban terjedt el az egész világon és a haladó emberiség életpatánának, hős harcainak nélkülözhetetlen kézikönyvévé vált a szocializmusért, demokráciáért és a békeért vívott küzdelemben.

Magyarországra a Bolsevik Párt Története még az illegális években kezdett behatolni néhány száz példányban és döntően befolyásolta a magyar kommunista eszmei-politikai fejlődését. De csak a dicső Szovjet Hadsereg győzedelmes felszabadító harcával jutott a Párt-történet Pártunk szélesebb tömegeihez. Megtanította a munkásosztályt élesapát arra, hogyan kell a szabadságát megőrizni s a Bolsevik Párt nyomdokain haladva, harcra lépni a szocializmus felépítéséért.

A felszabadulás óta 300 ezer példányban vásárolták meg Magyarországon a Bolsevik Párt Történetét. A magyar viszonyok között, hatalmas példányszáma ez egy elméleti mű számára. Már maga a tömegelérhetőség ténye, lényegszerűtleníti a magyar munkásosztályt és az egész dolgozó magyar társadalom politikai-eszmei fejlődésének. A Bolsevik Párt Történetét kifejtett eszmei vezéreltek Pártunk vezetéséig helyes tájékozódásra s mindinkább bonyolódó nemzetközi helyzet és a kiélesedő osztályharc viszonyai között, segítettek a szükséges politikai vonal kidolgozásához és megvalósításához. A lenini-sztá-

lini tanítások alapján épült fel a mi Pártunk is, felhasználva a Bolsevik Párt évtizedes tapasztalatait a pártépítés terén. Együtt a többi kommunista- és munkáspártokkal, alkalmazta a mi Pártunk is a lenini-sztálini-tanításokat, az új típusú kommunista tömegpárt eszmei és szervezeti egységének kikovácsolására, a jobb- és baloldali elhajlások és a beépített elleneségek ellen folytatott harcban. A Bolsevik Párt Történetének tapasztalatait alapján irányította rá pártvezetésünk az egész Párt figyelmét a pártépítési munka fontosságára, a Párt és a tömegek szorosabb kapcsolatainak kiépítésére. A lenini-sztálini tanítások alapján oldja meg Pártunk a népi demokratikus átalakulás feladatát, eddig még a történelemben nem ismert viszonyok között — a proletárium diktatúrájának megszilárdítását, a szocializmus felépítését. Ennek szemében vannak be a helyi tanácsokon keresztül a széles dolgozó tömegeket az állam kormányzásában.

A Bolsevik Párt Történetének egyik legfontosabb tanulsága az, hogy a munkásosztály nem tűzheti be a proletáriumradalom szervezőjének és vezetőjének szerepét, ha nem sajátította el a munkásmozgalmat eljárási elméletét, ha nem sajátította el a marxizmus-leninizmus eszméjét. Ennek a sztalini-tanítások megfelelően Pártunk vezetésére az egész pártunknak előterbe állította a Párt elméleti szintjének emelését, az elméleti munkát bebecsülésének felszámolását.

Küldereink elméleti képzésének alapja a Bolsevik Párt Története tanulmányozása. Nemcsak a pártiskolákban, de a vezető- és a középkaderek, valamint az egyetemi hallgatók ideológiai oktatási munkájában a marxizmus-leninizmus tanfolyamai lényegében a Bolsevik Párt Történetének a tanulmányozására voltak felépítve. Az új pártoktatási évadban a Bolsevik Párt Történetének még nagyobb helyet kell elfoglalni az ideológiai képzés terén. Közül százézer pártmunkás

és egyetemi hallgató rendszeres kiképzésének lesz a Párt-történet a fő anyaga. De ezen túl a Párt-történet tanulmányozását kiterjesztjük a pártmunkások és a pártönkviűi aktivisták, értelmiségiek széles tömegére is. Minden pártmunkásnak, párttagságunk minél nagyobb részének rendszeresen tanulmányoznia kell a Bolsevik Párt Történetét. Ennek a feladatnak a megoldását szolgálja az új 250 ezer példányos kiadás is.

A Bolsevik Párt Története tanítja, hogy a munkásosztály pártja nem lehet valóságos tömegpárt, mely a munkásosztály és az összes dolgozó millióit magával tudja vinni, ha nincs szoros kapcsolata a tömegekkel... A párt elpusztul, ha elszakad a tömegektől. Ennek a harcának, amelynek a kommunista és munkáspártok a tömegekkel való kapcsolatot kiterjesztésére folytatják, legjobb példája a hatalmas bolsevizmus, amely a kommunista vezetése alatt szerte a világon, mint hatalmas gót száll szembe az imperialista háborús uszítás moeskos áradatával. A mi Pártunk is a lenini-sztálini tanítások nyomdokain haladva erősíti tömegbázisát a szocializmus felépítéséért folyó harcban. Ennek a munkájának eredményét mutatják a Békekölcönstörös lezárása és a széles Népfőrel alapján meginduló helyi tanácsválasztások is.

Az SZK(b)P Története Rövid Tanfolyamának döntő jelentősége van kádereink nevelésében a bolsevik pártértesítés, a forradalmi öberség, szocialista hazafiság és proletár Internacionálizmus szemléletében. Megtanítja pártaktiváinkat a bolsevik munkásmódszorra s különösen a munkásmódszorra egyik legfontosabb követelményének betartására: a kritika és önkritika bátor kifejlesztésére a párt- és tömegszervezési munka minden területén. A Párt-történetnek ez a nevelés hatása annál nagyobb, mert a Bolsevik Párt ideológiáját nem mint elvont tanítást veti fel, hanem a Bolsevik Párt harcának tükrében,

mint az elmélet és gyakorlat egységének megvalósítását.

A SZK(b)P Története Rövid Tanfolyamának új magyar kiadása az első javított kiadás. Az első fordítás még a háború előtt készült. Ez és az 1945-ös jelenleg is használatban lévő fordítás nem tartalmaz ugyan súlyos elméleti és politikai hibákat, de sok helyi helynéyszert, pontatlanság és nem eléggé magyaros. Ezeket a hiányosságokat kívül az új szerkesztést az is szükségesszerűvé tette, hogy az utóbbi 5 év alatt nyelvünk fejlődött s már több új szóval gazdagodott, amely a szocializmus építésével kapcsolatban képződött, mint pl. államkás, állami gazdaság, stb., amelyek még az első fordításban nem szerepeltek.

A Pártunk vezetésére által megadott szerkesztőbizottság legfőbb feladata az alábbiak alapján alapos ellenőrzés alá vettük a szöveget és kijavították az ott megmutatózó hibákat. Ilyen komolyabb hibák közé tartozott például a következők: „... Trockij és a mensevikek támogatják a névkidőrel vezetőket...”, míg az orosz szövegben így van: „Trockij és a többi mensevikek”. Vagy például a prágai konferenciával kapcsolatban az eredeti orosz szövegben szó van a mensevikek kiűzéséről”, míg a magyar fordítás a konferenciá levezetését a mensevikek „kizárásával” jellemezte. Sok helyen a fordításban hiányoztak egyes jelzők, amelyek új értelmet adtak, vagy jobban kidomborították az egyes szavak jelentőségét — például „súlyos csapás” helyett a régi szövegben csak „csapás” volt, vagy „konkrét feladat” helyett csak „feladat”. Hasonló hibák elég elterjedtek voltak a régi szövegben. A szerkesztőbizottság tagjai megváltoztatták egyes fontos és gyakran ismétlődő fogalmak és kifejezések fordítását is. A régi szövegben szereplő „szocialista építómunka” kifejezést a újban „szocialista építés” váltja föl. Az „orugija truda” — melyet eddig „termelészközök”-nek fordítottak, most a „munkaszközköz” kifejezést nyeri. A „metallurgia” fogalmát az eddigi „vas-és fémpár” helyett „kohászat”-nak fordították. A szerkesztők igyekeztek az egész szöveget magyarosabbá, egyszerűbbé tenni, a régi fordítás túlmérvén ragaszkodott az orosz mondat szerkezethez és szöveghöz.

A Bolsevik Párt Történetének tanulmányozása csak akkor lesz igazán termékeny, ha nem mint a múlt történetét, nem mint dogmák gyűjteményét fogjuk fel, hanem összekötjük a Pártunk és országunk előtt álló gyakorlati feladatokkal. Ez vonatkozik a Párt-történet tanulmányozására mind pártiskolán, mind az iskolán kívül. Rákosi elvtárs a Pártfőiskola megnyitói ünnepélyen 1949 október 22-én tartott beszédében rámutatott az elmélet és gyakorlat szétválasztásának veszélyére a mi oktatási munkánkban. Rákosi elvtárs utalva különösen a Bolsevik Párt Történetének tanulmányozására, megállapította: a gyakorlatlan elvtársaknál az a benyomás keletkezhet, hogy az elmélet inkább a múlt, mint a jelenre vagy a jövőre vonatkozik. „Ez a benyomás — mondta Rákosi elvtárs — megnehezíti számunkra az elmélet gyakorlati alkalmazását a jelenre és méginkább a jövőre... Ezért pártoktatásunk egész vonalán, de különösen a főiskolákon következetesen biztosítani kell azt, hogy a marxizmus-leninizmus eszméjét úgy adják elő, hogy a tanulók szakadatlanul lássák és tapasztalják az elmélet és a gyakorlat összefonódását, elválaszthatatlanságát, kölcsönös hatását. Ha ezt a tanítási módszert, mely az elméletet szakadatlanul az eleven élet tapasztalataival, gyakorlatával, vérével és hűsáival táplálja, előadónál jól alkalmazják, akkor a tanulók hozzá szoknak ahhoz, hogy a marxizmus-leninizmus annak tekintésű ami: az eleven élet létkelő részeként.”

Rákosi elvtársnak ezen útmutatása vezesse Pártunkat a Bolsevik Párt Történetének további tanulmányozásában és tanításainak megvalósításában.

Szabó

A j... köz... Ezt

A múltban mo: egy-egy község földi sekből, talpm selőtestilete, gramoknak dolgozó nép

Izések, nemze füzet felszik elő meye Tanácsán zük, milyen bo meg október 22 kerülő tanács.

„Az első lapok szemünkbe őll esztendőben

egyetlen é az egé

Minden közsék nek indul, első Hajdu-Bihar meg rületen minden cseinak a villan receni Villany munkája révén egy nappal e ő gyűl a villanyérségi munkák, dán, továbbá Danicsánán, A Debrecenről tá tanyaközpontok, tek és állami gy vilanyvilágítás

Száznál több en — ezzel es Korszerűsítik a tlygrát, a vág megépül a Vör Szent Anna u Tanács székház ország legkoris készül el. Jé lezárja a terv nem pontjából oly f m és berek bős üzemek. Hájú jük a polgárm ipart, Szármón sárfonó szövetk kedek az edd tisztántúli háál mozdítják elő.

Természetesen létesítmények, is épülnek De gyében. A meg nyergárat kap mek villanyára lőését is bizo gunk kormányo reő gondosko tiszálói hatáin

Gondoskodj Programja arto zogazdaság fo ban is. A falu k termékmányolt, kizsámőzvetk ságok, új típu kat nevelnek, természeté. A képzelték, hog deken meglerő dő má 1934 dó textílianyag főbb, mint ezet őntözéses gazd őt gyümölcsös

Csőkm és Pro

ú géppállomást állomások gép mértékben nő A jövő eszter a harc az asz brendezéseket Tiszagyulabáza Komádi és Új kes föld vállk tés fejlesztésé rintot fordítum

Aki a tanjá a várost új t Debrecenbe, E Vid szép, fe épülnek ki, Bo házat kap.

A szocialis is hatalmas ő jövő évben.

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH-RÁDIO. 6: Hanglémezek. 5.30: Hírek. 5.30: Falurádió. 6: Hanglémezek. 6.50: Hírek. 7: Hanglémezek. 7.50: Műsorismertetés. 8: Lapszemle. 8.10: Hanglémezek. 8.30: Műsorvezetés. 12: Déli harangszó. Hírek. 13.30: Hangos újság. 15.15: Hírek szerbül. 15.30: Műsorismertetés. 16: Rádióiskola. 17: Hírek. 18.40: Hírek németül. 19: Hangos újság. 19.40: Hírek szerbül. 22: Hírek. Sport hírek. 24: Hírek. 0.10: Műsorvezetés.

PÉTOFI-RÁDIO. 5.30: MHK-negyedóra. 6.05: Termelési lapszemle. 6.45: Jó reggelt, gyerekek! 7: Hanglémezek. 10: Hírek. 11.30: Műsorismertetés. 13: Rádióiskola. 13.30: Hírek szerbül. 14.45: Hírek szlovénül. 23: Hírek szerbül. 23.45: Hírek szlovénül. 24: Műsorvezetés.

HÉTFŐ

OKTOBER 16

KOSSUTH-RÁDIO. 5.30: Lapszemle. 5.30: Falurádió. 6: Vasárnapi sport-eredmények. 6.05: Vidám hangszer-szólók. 6.25: Szimfónikus táncok. 7: Indulók. 7.30: Magyar nóták. Utána: Naplár. 7.45: Két hegedűszám. 8.10: Híres kórusok híres operaképből. 11.30: Romantikus kamarazene. 12.15: Az Allamvédelmi Hatóság Határtörésg Zenekara játszik. 13: Színes melódiák. 14.10: Uttrő-híradó. 14.25: A házilaggyűjtés játszik. 15.30: Koltai Valéria énekel. 15.55: Keringők és polkák. 16.20: Iskolások rádiója. 17.10: Az Ifjúsági rádió műsora. 17.40: Dalolj velünk! 18: A Néphadsereg híradója. 18.30: Hanglémez. 19.30: Hanglémez. 20.20: Tíz perc sport. 20.30: Szép esti muzsika. 21: A Nemzeti Színház kultúrbiroddjának műsora. 21.50: Hanglémez. 22.25: Magyar művek — magyar művészek. 22.30: Éjféli muzsika.

PÉTOFI-RÁDIO. 5.45: Hajnali muzsika. 6.05: Termelési lapszemle. 6.15: A lengyel rádió műsorából. 6.45: Jó reggelt, gyerekek! 7: Balettzene. 7.35: Beszélő atlasz. 7.45: Tárak muzsika. 8.15: Heti zenés kalendárium. 9: Szórakoztató zenekari muzsika. 9.40: Hanglémez. 10.10: Cigányzene. 11: Gyermekrádió. 12: Iskolások rádiója. 13.10: Varsányi László zongorázik. 13.30: Hanglémez. 17.10: A tanács-választás ünnepére készül az ország. 17.30: A demokratikus német rádió műsorából. 18.10: A Természettudományi Társulat előadássorozata. 18.40: Az „Uj Hang” együttes játszik. 19.10: Szomszédnépek dala. 19.40: Egy falu — egy nótá. 20: Táncczene. 21: Falurádió. 21.15: Magyar dalok. 22: Szív küldi szívnek szívesen. 22.30: A lengyel rádió műsorából.

KEDD

OKTOBER 17

KOSSUTH-RÁDIO. 5: Indulók. 5.30:

NÉPLAP RÁDIÓMŰSORA

Lapszemle. 5.30: Falurádió. 5.45: Női szemmel. 6.05: Reggeli ritmusok. 6.20: Zenés percek. 6.30: Indulók. 7: Hanglémezek. 7.30: Magyar nóták. Utána: Kamarazene. 12.15: A MÁVAG „Acélhang” főtáncra és a nagykanizsai MAORT munkások „Jó szerencsét” dalokba énekel. 13: Hanglémez. 13.30: Hangos Újság. 14.10: A Harmónia művészei együttes. 15.30: Benedikt Klára Chopin műveiből játszik. 15.55: Keringők. 16.10: Szovjet napok — szovjet emberek. 16.20: Iskolások rádiója. 17.10: Cigányzene. 17.45: Újítók kéltémény. 18: Marika. Elbeszélő kéltémény. 19: Hangos Újság. 19.30: Hanglémez. 20.15: Hungária. László Ferenc életrajza. 21.45: Szovjet kőnyű zene. 22: Vonósnégyes. 23.45: Táncczene.

PÉTOFI-RÁDIO. 5.45: Népszene. 6.05: Termelési lapszemle. 6.15: Indulók. 6.30: Magyar dalok. 6.45: Jó reggelt, gyerekek! 7: Könyvű dallamok. 7.35: Szovjet muzsika. 8: Hanglémez. 8.30: Vidám táncok. 9: Színes muzsika. 9.40: Balettzene. 10.10: Magyar dalok. 10.30: Magyar nóták. 11.10: Hanglémez. 11.30: Iskolások rádiója. 11.40: Brahms. Pradásdalok. 16: Hanglémezek. 16.30: Mozgalmi dalok. 17.15: Művelő ir az Zlet és Tudomány. 17.30: Szovjet sporthíradó. 17.45: Dolgozóknak zené. 18.15: Keringők. 18.40: Olasz operariátlak. 19: Táncczene. 19.40: Egy falu — egy nótá. 20: Közkiadásra... 20.45: Mi történik a világgazdaságban? Előadás. 21: Szimfónikus zene. 22: Hanglémez. 22.35: Szív küldi szívnek szívesen.

SZERDA

OKTOBER 18

KOSSUTH-RÁDIO. 5.30: Lapszemle. 5.30: Falurádió. 6: Vidám hanglémezek. 6.15: László műveiből. 7: Szórakoztató zene. 7.35: Orsz dalok. Utána: Naplár. 8.10: Keringők. 11.30: A moszkvai rádió műsorából. 12.15: Magyar indulók. 13: A Budapesti Zenekar. 13.30: Újítók híradója. 14.10: Uttrő-híradó. 14.25: Szabó Márta zongorázik. 15.30: A komádi „Május 1” költő-gyűm. üttörő zenekara. 15.35: Női szemmel... 16.20: Iskolások rádiója. 17: Építőipari felőra. 17.30: Színes muzsika. 18: Az Ifjúsági rádió műsora. 18.30: Balettzene. 19: Hangos Újság. 19.30: Tíz perc sport. 20.30: „A fülemű.” Zenes játék. 21.10: Rádiózenekar. 22.25: Táncczene. 23.30: Vonósnégyes.

PÉTOFI-RÁDIO. 5.45: Reggeli ritmusok. 6.05: Termelési lapszemle. 6.15: Szórakoztató zene. 6.45: Jó reggelt,

CSÜTÖRTÖK

OKTOBER 19

KOSSUTH-RÁDIO. 5.30: Lapszemle. 5.30: Falurádió. 6: Reggeli zene. 6.35: Vidám román muzsika. 7: Film dalok. 7.30: Cigányzene. Utána: Naplár. 7.55: Műsorismertetés. 8: Lapszemle. 8.30: Hanglémez. 11.50: Újítók az öntödéb. Énekkar. 12.45: Zenekari muzsika. 13.30: Hangos Újság. 14.10: A Rádió Gyermekműsora. 14.45: Híradó a barát népek országából. 15.30: Hanglémez. 15.40: Magyar dalok. 16: A tanácsválasztás ünnepére készül az ország. 16.20: Iskolások rádiója. 16.40: Mozgalmi indulók. 17.10: A Néphadsereg híradója. 17.30: Cigányzene. 17.50: Újítók híradója. 18.05: Ifjúsági rádió műsora. 18: Hangos Újság. 19.30: Szovjet dalok. 20.30: Tíz perc sport. 20.30: Zsákbamacskák. 21: Népeveleők műsora. 21.30: Táncczene. 22.25: Vonós. négyes. 23: Éjféli muzsika.

PÉTOFI-RÁDIO. 5.45: Magyar nóták. 6.05: Termelési lapszemle. 6.15: Szórakoztató zene. 6.30: Verbunkosok. 6.45: Jó reggelt, gyerekek! 7: Honvédkanlata. — 7.35: Erd. egészség. 7.45: Reggeli muzsika. 8.30: A Szovjetunió a szocializmus országá. 8.50: Tárak muzsika. 9.40: Hanglémezek. 10.10: Kocsis Judit énekel. 10.50: Táncczene. 11: Iskolások rádiója. 11.40: Fialatok zenei újságja. 11.50: Hanglémezek. 12.15: Magyar Műsra. 17.20: Tito arca és ál. arca. 17.35: Szórakoztató zene. 18.40: Szív küldi szívnek szívesen. 19: Hanglémezek. 19.30: Két Puccini-opera kivételése. 22: Tánccmezek.

PÉNTEK

OKTOBER 20

KOSSUTH-RÁDIO. 5.45: Női szemmel. 6.05: Gyöző a terv. 6.20: Jó reg-

SZOMBAT

OKTOBER 21

KOSSUTH-RÁDIO. 6: Reggeli hangverseny. Utána: naplár. 8.10: Mazurkák. 11.30: Gyermekzene. 12.15: Cigányzene. 13: Hanglémezek. 14.10: A természet eről a szocialista ember szolgálatában. 14.30: Kultúracsop. minta-műsora. 15: Hanglémezek. 15.30: Magyar nóták. 15.55: Hanglémez. 16.10: Szovjet napok — szovjet emberek. 16.20: A város nyakfeszítő. 17.10: Szovjet művészek Magyarországon. 17.50: Termelési híradó. 18.05: Falurádió. 18.30: Hanglémez. 20.30: Tíz perc sport. 20.50: Politikai Kabaré. 22.25: Táncczene.

PÉTOFI-RÁDIO. 5.45: Csárdások. 6.05: Termelési lapszemle. 6.15: A lengyel rádió műsorából. 6.45: Jó reggelt, gyerekek! 7: Hanglémez. 7.35: Operatárszletek. 9: Színes reggeli zene. 9.45: Görög gyermek műsora. 10.10: Gyöző a nép. 15: Hanglémezek. 15.30: Hanglémez. 16: Hanglémez. 16.40: Szív küldi szívnek szívesen. 17.10: Tanfolyam énekszóra orszol-

VASÁRNAP

OKTOBER 22

KOSSUTH-RÁDIO. 6: Zenés ébresztő. Utána: naplár. 8: Hírek. 8.30: Szív küldi szívnek szívesen. 9: Hárty János újabb találdjai. 10: Egy falu — egy nótá. 11.25: Üzemi közvetítés. 13: Zenés posta. 14.15: A Budapesti zenekari játszik. 15.30: Cigányzene. 16.30: Énekkar. 17.10: Táncczene. 17.40: Kincses kalendárium. 18: A béke le. győzi a háborút. 21.20: A vasárnapi sportjáról. 21.50: Totóhírek. 22.15: Táncczene.

PÉTOFI-RÁDIO. 6: Zenés ébresztő. 6: Magyar nóták. 8.30: Falurádió. 9: Evangélikus vallásos felőra. 9.30: Református istentisztelet. 10.15: Női szemmel. 10.50: Mozgalmi indulók. 11: Miska bácsi lemezestáldaja. 11.30: Lapok egy munkás életéből. 12: Déli muzsika. 13: Színes muzsika. 14: Táncczene. 14.30: A Szovjetunióban járt parasztláditóság beszámolója. 15: Vidám hanglémezek. 15.45: Vasárnapi kőnlka. 16: Gyermekszínház. 16.40: Szív küldi szívnek szívesen. 17: A lélek mernőkei. 17.40: Könyvű dallamok. 17.50: Hangképek a vasárnapi sportjáról. 18.40: Táncczene. 20.10: Magyar művészek — szovjet művek. 21.10: Táncczene. 22: A tanácsokkal a békeért. Cigányzene. 22.45: Táncczene.

A BARÁTI RÁDIOK MAGYAR ADÁSAI:

Moszkva mindennap 13-tól 13.14-ig a 19.61, 25.08 és 25.50 m-en; 17-től 17.14-ig a 19.58, 23.08, 25.50 és 30.98 m-en; 19-től 19.29-ig a 25.08, 25.50, 31.48 m-es rövid, a 320.9 m-es közép és az 1068 m-es hosszuhullám; 20.30-tól 20.59-ig a 25.50, 31.48 m-es rövid- és a 320.9 m-es középhullám; vasárnap a 13. 17. 19 és 20.30-as adáson kívül 13.15-től 14.14-ig hangverseny a magyar rádió. Hallgatóknak 19.61, 25.08 és 25.50 m-en.

Prága mindennap 17.30-tól 17.45-ig a 31.02 és 31.41 méteren.

Ródio-Románia köznapok 6-tól 6.30-ig és 18-tól 18.30-ig 1935 m-en, vasárnap 15.30-tól 16-ig 1935 m-en.

Bukarest II. köznapokon csütörtökön kivételével 18-tól 18.30-ig, csütörtökön 20.10-től 20.40-ig 285 méteren.

Szofia III. mindennap 20.30-tól 20.45-ig 30.11 m-en.

Dolgozók a „Berlin eleste” című filmről

Csütörtökön mutatják be a II. részt

Alig pár nappal ezelőtt mutatják be Debrecenben a karlovyvary-i filmfesztiválon első díjat nyert „Berlin eleste” című szovjet film I. részét. A film második részét csütörtöktől, október 19-től kezdve láthatja a debreceni közönség. A bemutatás óta eltelt idő alatt többször nézték meg a filmet s azok, akik látták, boldogan mesélik el társaiknak a darab tartalmát.

— Mintha nem is a mozi vászrán láttam volna lepergett a jeleneteket, hanem a valóságban — mondja Budai László, a Richter-gyár dolgozója. — Anyira

szocialista és kapitalista rendszer között? Visszagondoltam a Horthy-rendszerre, amikor egy dolgozó csak a küszöbön jutott el, ha valami ügyes-bajos dologban beszélni akart a „méltóságos”, vagy az ördög tudja milyen úrral. Sztálin elvtársat — ebből a filmből is láthatjuk — annyira szereti minden szovjet ember, hogy a legapróbb gondjaival is bizalommal fordul feléje, mert tudja, hogy meghallgatásra talál.

— A szovjet emberek példátlan hazafisága, amely megnyilvánul úgy a termelő munkában,

xej tette. Natasán keresztül szinte láttam a szovjet nőket, akik önfeláldozó bátorsággal harcoltak a férfiak mellett és nem riadtak vissza a legkegyetlenebb kínzásoktól sem. Ilyeneknek kell nekünk is lenni, helyt kell állnunk a harcban a még boldogabb jövő érdekében.

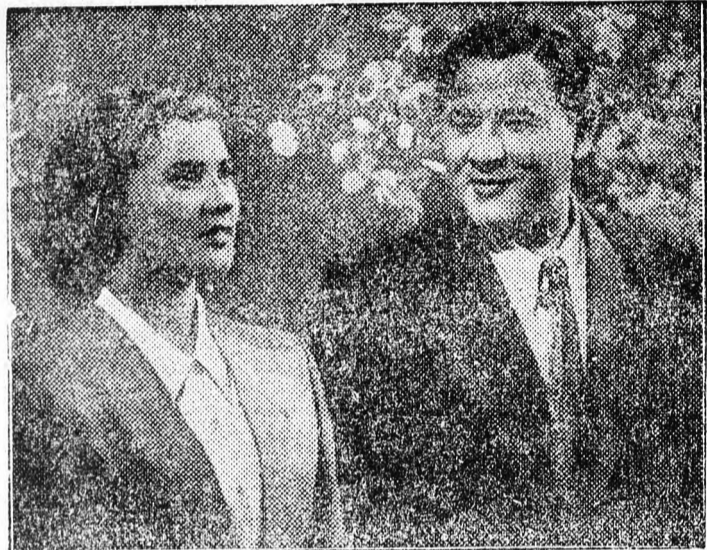
Ez a véleménye Csalánosi Margit Richter-gyári dolgozó nőnek is. Erről a filmről beszélnek a többi üzemekben és munkahelyeken is. Rácz Sándor vargongyári ifjúmunkás is megnézte a filmet és így nyilatkozik:

— Az a rész ragadta meg különösen figyelmemet, amikor Alexej Ivanov megsebesült, s mielőtt eszméleire tért, legelőször azt kérdezte: hol van Sztálin? Ő felé szállt első gondolata, aki ez idő alatt a térkép felé hajolva, Moszkvából irányította a harcot a németek megsemmisítéséért.

Nemes Béla örmester baltáris a számára legszebb jeleneteket meséli el, s még hozzáté-
szí:

— A Szovjetunió Vörös Hadserege azért győzött a hitleri fasiszta horda fölött, mert tudta, miért harcol: a szabadságért, a népek boldogságáért. Nekünk a néphadsereg katonáinak, akik a nép fiai vagyunk, az a feladatunk, hogy állandóan tökéletesítsük tudásunkat s készen álljunk a béke megvédésére.

Igy nyilatkoznak a dolgozók. A „Berlin eleste” című film nagyban hozzájárul ahhoz, hogy bennünk magyar dolgozóknak is elmélyítse a határtalan szeretetet a Szovjetunió iránt. Sztálin elvtárs iránt, amit mi is s az egész világ dolgozói egyformán szeretnek.



magával ragadott a film, hogy szinte ott éreztem magam én is a hős szovjet katonák harcaiban. Nagyon megkapott az a rész, amikor Alexej Ivanov acélöntőt Sztálin elvtárs fogadta. Milyen óriási különbség van a

mint a legnehezebb harcok folyamán, arra tanít minket, hogy mi is álljunk meg a helyünket a termelő munkában, a békéért folyó harcban. Fokozzuk teljesítményünket úgy, mint azt Alexej

A MOSZKVAI NAGY SZÍNHÁZ ÚJ ÉVADJA

Megkezdődött az új évad a moszkvai Lenin-renddel kitüntetett, újonnan átalakított akadémiai Nagy Színházban.

A színház új évadjának megnyitása után Szolodovnyikov igazgató beszélgetett a sajtó képviselőivel és hangsúlyozta, hogy az új idénynek különös jelentőséget ad az, hogy 1951 márciusában lesz az orosz opera és ballet-csoport megalakulásának 175. évfordulója.

Ezt a nevezetes évfordulót a Nagy Színház dolgozói újabb sikeres színdarabok bemutatásával akarják megünnepelni.

Szolodovnyikov igazgató azután elmondotta még azt is, hogy a Nagy Színház legközelebbi bemutatója a Sztálin-díjjal kitüntetett ukrán zeneszerzőnek, Csukovszkijnek „Tiszta szívből” című operája lesz, amely Malcev hasonló című regényéből készült. A Nagy Színház együttese rendkívüli lelkesedéssel készül ennek a kolhozélettel foglalkozó operának a bemutatására. A karmester Kondrasin lesz.

A Nagy Színház fiókszínházában rövidesen bemutatásra kerül Raszev zeneszerző új operája, a „Jégcsapocskák”, amely a fiatal rendezők és művészek első munkája lesz.

A rendezés feladatát Makedonszkaja rendező, az opera betanítását Grigorov karmester, a dizslettervezést pedig Sztarzenecskaja végzi. A fontosabb szerepeket Maszlenyikova, Firszova, I. Petrov, I. Mihajlov és más fiatal művészek éneklik.

Az új évadban számos felújításra is sor kerül a Nagy Színházban. Így például felújítják Csajkovszkij: „Csipkerózsika” című balletjét, Rahmaninov: „Franceska da Rimini” című operáját.

Számos szovjet zeneszerző most készülő műve szerepel még a Nagy Színház ez évi programjában. Így például Kaszjanov „Sztepan Razin” című operán dolgozik, Prokofjev pedig Bazsov urali író meseje nyomán készíti „Kővirág” című balletjét.

A Nagy Színház együttesét az ismert művészek mellett számos kiváló tehetségű fiatal énekesrel egészítik ki.

Mint ebből a széles skálájú tervből is látszik, a Nagy Színház együttese jól készül arra, hogy méltóképpen ünnepelje az orosz opera és balletcsoport fennállásának 175. éves évfordulóját.

Szabó Eszterke
és
Ráso Béla
jú 14-én házasságot kötöttek
M. K. E. H.

Tatár Margit
tiszttviselő és
Egri Barnabás
Sz. T. K. tiszttviselő
jegyesek

Könyvespolc Zina Ordzsonikidze: Egy bolsevik útja

A bolsevikok nagy Pártja, Leninnel és Sztálinnal az élen, százával nevelte ki a nagyszőrű proletár-vezetőket, akik önfeláldozóan küzdöttek a szovjet nép boldog jövőjéért s egész életüket a forradalom, a munkásosztály felszabadításának szolgálatába állították. Ilyen bolsevik volt Szergo Ordzsonikidze is. Az életéről szóló könyvet felesége, Z. G. Ordzsonikidze írta.

A könyv Szergo születésével kezdődik és az intervenció háborúk befejezésével ér véget, amikor a Párt és a szovjet nép életében, s Szergo Ordzsonikidze életében is, új korszak kezdődik. Ez a könyv megtanít arra, hogyan harcoltak a bolsevikok az újtípusú lenini Pártért, a mensevikok, a trockisták, az anarchisták ellen. Megmutatja, hogyan szenvedték el törhetetlen állhatatossággal a börtönt és a száműzetést, hogyan szervezték a mozgalmat a legsúlyosabb körülmények között, hogyan mozgósították a tömegeket, hogyan kovácsolták a munkás-paraszt szövetséget.

Azután jött a polgárháború és szörnyű szenvedéseket zúdított a szovjet népre. Az angol, francia és német imperialisták együttesen igyekeztek lerombolni, megtörni a világ első szocialista államát. De a fiatal Szovjet Köztársaság kiállta az imperialisták minden rohamát kiállta a próbát, nem utolszóban azért, mert olyan káderei voltak, mint Ordzsonikidze.

A hozzáértő dolgozó nép okos gyülekezete

Fő! kéne szabadulni már s a hozzáértő, dolgozó nép okos gyülekezeteiben hányni-vetni meg száz bajunk.
József Attila.

Önludatos marxiista költő volt József Attila. Így hát nem csoda, hogy előrelátott. Kívánságait ma már jóslatoknak látjuk: rend-e beválnak, teljesülnek. Őt és fél éve, hogy felszabadulunk. Felszabadított bennünket a nagy Szovjetunió dicsőséges Vörös Hadserege, s mert élni tudunk, élni tudunk a szabadsággal, meglesz — csak egy hét választ már el bennünket tőle — a hozzáértő dolgozó nép okos gyülekezete: a tanács is. Meglesz, mert megválasztjuk minden megyében, minden járásban, minden városban és minden falun. Száz bajunk nagy részét meggyógyította már a népi demokrácia, de van ezer tennivalónk, amit jól meg kell hányni-vetni.

József Attila példája mutatja, hogy a szocialista költő a marxi lenini eszmék fényével előre meg tudja világítani népe útját. De ne higgyük, hogy nagy költőink közt ő az első, az egyetlen, aki tudta, érezte, hogy a nép sorsát igazában a népek magának kell igazgatnia. Régt napjaink közül nem egynek a költészetében fölbukkan ez a gondolat, ha természetesen nem is azzal a virágossággal és határozottsággal, mint József Attilánál, aki legalább hírből, már a szovjet rendszert is ismerte.

uralomra juttatni a népet a költészetben, hogy majd uralkodóvá legyen a politikában is. Talán legérdekesebb lesz itt Arany Jánosra hivatkozni, akit a reakció sokáig olyan sikerrel igyekezett konzervatív költőnek megtenni, hogy olykor még a haladó értelmiség is elhitte. Pedig ő írta hatalmas gúnyos költeményében, az „Elveszett alkotmány”-ban, miután megmutatta, hogy az urak kezén micsoda bizonyony korteskedés, polya eszmerészommá, durva verekedéssé aljnult a megye ügyeinek az intézése, hogy most már új emberek kellenek, akik kezükbe vegyék a dolgot: a kicsinyek s ügyügyek. Több mint száz éve hangzott el ez a kívánság. A kicsinyek azóta megnőtték s az ügyügyekről (Arany egyszerű embereket ért ezen a szón) kiderült, hogy több eszik van jobban értenek az ország, a megye és a város dolgához, mint az országvesztető úri oszobák.

Szóhatnánk még Ady Endréről, aki gúnydalt írt a feudális kapitalista Magyarország parlamentjéről: a Házugság-házról és megjósolta, hogy ez a ház kap még új lobogót a Dunára néző tetőre. Kapott is vörös lobogót, s már a vörös csillag is ott ragyog az ormán.

De fölsőleges tovább vesztegetni a szót. Ennyiből is világos, hogy a magyar dolgozó nép legjobb haladó hagyományait folytatója, amikor a tanácsok által végleg kezébe veszi a maga sorsát, s ha Arany egykor keserűen gúnyos eposzt írt az Elveszett alkotmányról, támadnia kell mennél hamarabb magyar költőnek, aki megírja a Kivívott alkotmány hőskölteményét, aki megéneklíti azt a hősi harcot, amelyet Pártunk Rákosi elvtársal az élen vívott és vív, hogy előjőjön a magyar nép egyik legszebb diadalnapja. 1950 október 22-e. K. P.

A MÁV Filharmónikusok első bérleti hangversenyéről

A régóta vajdud debreceni zenéi élet — mely jó hagyományokra tekint vissza — a MÁV Filharmónikusok első estjével ismét megindult azon az úton, amely helyes irányítással, következetességgel diadalra fogja vinni — zenéi téren — a Pártunk vezette kultúrforradalmat.

A klasszikus, haladó hagyományokból összedállított műsor a Mendelssohn nyitánnyal kezdődött.

Borodin „Középázsiaiban” című művéből világosan közérthetően hallottuk és éreztük, hogy ott kint a végtelen pusztán a cárizmus idejében mennyire elkéredett a nép, mennyire el van nyomva s a kizsákmányolástól elgyötörtén sir kilatásta. an sorsa fellett.

A hangulatban is fokozatosan emelkedő műsorban Weiner: Farsangja, játékos jókedvével a mai fajú derus arculatát érzékeltetve, megérdemelt sikert aratott.

S amikor felcsendült — szünet után — a mozarti muzsika — amely kétségkívül az est legjobban sikerült számának mondható — még a legesszimiztább nézőből is eloszlatta a kételyt, ha idáig maradt is volna benne.

A két vendég: Z. Varsady Emmi és Zempléni Kornél játékaról csak elismerően nyilatkozhatunk. Főlényes biztonság, átétség, nagy muzikalitás jellemzi művészetüket.

A befejező s egyben az egyik legjobban tolmácsok mű Csajkovszkij 1812 nyitánya volt. A napoleoni hadjárat fennhézájó hódítása elbukik a végtelen orosz földön. Elbukik a hősi orosz nép erőfeszítésén, lángelkú akarásán s gyűlöletén a betolakodókkal szemben. Önkéntelenül is a Nagy Honvédő Háborúra gondoltunk. A fasiszta betolakodók éppen így elbuktak Moszkva és Sztálingrád alatt. S ugyanakkor azt is éreztük, hogy minden betolakodó így fog járni, aki a Szovjetet megmeri támadni elvakult dühében.

Az ezt a számot kiegészítő vargongyári fúvószenekar nagyban hozzájárult a szám sikeréhez. Éreztük, hogy veltük együtt az el-lenség küzdelméről ott van a Vargongyár minden munkása is, olyan erőt és lendületet vittek bele ebbe a számba.

Rubányi Vilmos karmesteri munkáját a fent elmondottak dicsérik a legjobban. A mondánivalók helyes érzékelése, ez az, ami legfontosabb egy karmester-nél. Főlényes biztonsággal, kiváló szakmai tudásával kivülről érgigálta az igen komoly átétsét, át-gondolást igénylő műveket. Nem utolsó sorban az ő személyén mulott az, hogy a zenekar ilyen produktóra volt képes. Az ő érdeme, hogy az együttesből ilyen ütő-képes egységet tudott kovácsolni, türelmes munkájával.

Az egyes művek előtt helyes volna ismertetni a szerzőt és a művet, egy a közönség azon kes-resztül értékelhesse a bemutatott számot.

Amikor végignéztünk a bérleti est mindinkább új közönségén, azt is behozonyítva láttuk, hogy ez az új közönség nemcsak hogy érdeklődött, hanem élvezte és megértette a nagy művészek klasszikus alkotásait. S ugyanakkor azt mondhatjuk, hogy ennek az estnek a kétségtelen győztese — a zenekaron és karmesteren kívüli — ez az új közönség, a művelődést óhajtó és követelő magyar dolgozó nép.

A gondosan előkészített számokban benne volt a zenekar mind-m tagjának lelkesedése, komoly, szorgalmas tanulása. Lelekesítse továbbra is az együttest az a tudat, hogy amit csinálnak, jó munka, kulturális nevelő munka s amely feltétlenül hozzájárul ahhoz a harchoz, amelyet a Pártunk által vezetett magyar dolgozó nép vív a szocializmus megvalósításáért.

Nagy László.

Figye

MI AZ EMBÉR
kájuk után sz
mert munkáib
el csak igazán
ember. Azok, a
termelésben, p
többieknek a
harcban, akik
népünk elism
osztályharcban
litikai érettsé
ségről tesznek
s a mi legjobb

A PÁRT KA
parancsnoki
cuknak tisztí,
bóli adódik, h
mára a legért
az ember. Az,
ginél is sokk
sítmenyekre k
dolgozó népi
musért. Az, a
hézségektől,
leg — bátran
legyőzze és e
aki emeli elm
hogy munkáj
jobban végez
vértzi magát,
jon tájékozód
nemzetközi le

A FELSZAB
gyon sok fel
dottunk meg,
harcot vívtél
terv időltt
gunk újjáépít
nagyszerű sike
való helytáll
nyitja, hogy
zak. Sokan
ról panaszkod
jegyzés győze
tanácsvlasztá
pok kitűnő ha
népünknek a
tett szilárd
meg mindenki
népnevelőink
ben, hónapokk

hog

H júdszóvát
mel készül a
hogy beszélje
ség közügyein
munkában éle



raszók neveit
tek listáján,
Végh Sándor
melte a közs
mát. Jó pé
terménybegyű
százaléka te
érte 300 forin
munkában is
október 13-án
ősi munkáját
elvégezte.
— Nyolcéve
dolgoztam má
Végh Sándor.

Magyar Nők! Magyar Anyák! Harcoljatok a békéért, gyermekeitek boldog jövőjéért! Szavazzatok a Népfontra!

Figyeljünk fel a munkában, harcban feltűnt káderekre!

MI AZ EMBEREKET a munkájuk után szoktuk megítélni, mert munkában, harcban válik el csak igazán, hogy ki milyen ember. Azok, akik élen járnak a termelésben, példát mutatnak a többieknek a munkában és a harcban, akik kivívják dolgozó népünk elismerését, akik az osztályharcban pártbiztonság, politikai erettség, áldozatkészségről tesznek bizonyosságot, azok a mi legjobb kádereink.

A PÁRT KÁDEREI: Pártunk pártbiztonsági kara, osztályharcunknak tisztái, altisztái kara, Ed-ből adódik, hogy Pártunk számára a legértékesebb a káder, az ember, az, aki még az eddiginél is sokkal nagyobb teljesítményekre képes a Pártért, a dolgozó népért, a szocializmusért. Az, aki nem fél a nehézségektől, hanem ellenkezőleg — bátran szembenéz, hogy legyőzze és elhárítsa őket. Az, aki emeli elméleti színvonalát, hogy munkáját tervszerűbben, jobban végezze, politikailag felverte magát, hogy jobban tudjon tájékozódni a belső és nemzetközi helyzetben.

A FELSZABADULÁS ÓTA nagyon sok feladatot kitűnően oldottunk meg, számos győztes harcot vívtunk. A hároméves terv időelőtti befejezése, országunk újjáépítése, ötéves tervünk nagyszerű sikere, a békeharcban való helytállásunk az bizonyítja, hogy jó kádereink vannak. Sokan mégis káderhiányról panaszkodnak. A Békekölcson jegyzés győzelmes befejezése, a tanácsválasztást megelőző napok kitűnő hangulata és dolgozó népünknek a biztos jövőbe vetett szilárd hite arról győztes meg mindenkit, hogy kádereink, néphezvalóink az utóbbi hetekben, hónapokban kitűnő munkát

végeztek, és így nem beszélhetünk káderhiányról.

FEL KELL FIGYELNÜNK azokra, akik kiváltak a jó munkát végzők táborából. Fel kell figyelnünk ifj. Varga Károly elvtársra, a püspökladányi telítőtelep dolgozójára, aki jó megfigyeléssel, szorgalmas munkájával segítette a biharkeresztési Járás Pártbizottságot, Fekete Mihály elvtársra, a püspökladányi jegyzőgyakornokra, aki hosszú hónapok óta kitűnő pártmunkásnak bizonyult, Lugosi György elvtárs, a Hortobágyi Állami Gazdaság dolgozója és a 42 éves Szalóki Sándor elvtárs, nyolcgyermekes családjával, a hajdúdorogi „Vörös Csillag” termelőszövetkezeti csoport megalakítója szívtén minden szabadidejét pártmunkának szenteltek. De most tüntek ki áldozatos, szorgalmas munkával: Pálfi Gyula elvtárs, vagongyári tűzikövés Barbócz Gábor elvtárs (Hajdúszoboszló) és Dobos Ferenc elvtárs (Hajdúböszörmény) is. Rajtuk kívül százával emelkedtek ki még jobbnál jobb munkát végző elvtársak, akikre eddig nem figyelünk fel, akik eddig szerényen a háttérben húzódtak meg.

EZEK A PÉLDÁK azt bizonyítják, hogy munkásosztályunk újabb és újabb erőforrásokat ad sorából a Párt számára, akiket most merészen be kell állítani felelősségteljes funkcióba. A városi bizottságok, járási bizottságok, alapszervezetek vezetőire pedig az a feladat hárul, hogy nagy gondal, figyelmes szeretettel neveljék, bátorítsák a most feltűnt kádereket. Instruálják őket, adjanak feladatokat számukra.

E TEREN azonban még sok hibával találkozunk. Járásai és városi pártbizottságaink egyes

titkárai nem értették meg a káderképzés jelentőségét és nem fektetnek gondot a káderek nevelésére. A jó vezető pedig arra is büszke, hogy keze alatt káderek nőnek fel a Párt számára. Éppen ezért felhívom titkár elvtársaink figyelmét arra, hogy erősebbek legyenek a pártszervezetek, ha az eddiginél fontosabb beosztást adnak olyan elvtársaknak, akik példát mutatnak munkában és harcban egyaránt. De hibás nézetek alakultak ki egyes pártszervezetekben a pártiskolai jelölések során is. Előfordul, hogy nem a legmegfelelőbb elvtársakat küldik iskolára, sőt az is megtörtént, hogy magasabbfokú pártiskolára tagjelöltet küldtek. Egyes párttitkárok nem tartják nyilván a kiemelkedő kádereket és fennáll az a veszély is, hogy a felszínre kerülő káderre kellő figyelmet nem fordítanak. Egy-egy kampány végén visszastüllyednek az ismeretlenségbe. Az a cél, hogy a legjobb, legszilárdabb, legáldozatosabb elvtársakat javasolják pártiskolára, funkcióba. Ezt kell megteremtünk párttitkár elvtársainknak.

EGY RÉT VÁLASZT EL bennünket a tanácsválasztástól, amikor dolgozó népünk százezreit, millióit bevonjuk az államigazgatás nagy munkájába. A tanácsválasztás egyben békeharcbunk egyik jelentős állomása lesz. A mi kádereinknek, Pártunk aranyköszmetének ebben a hatalmas harcban jó munkát kell végeznünk, hozzá kell segítenünk a Népfontra nagy győzelméhez. Ha jól látjuk el a reánk váró feladatokat, akkor dolgozó népünk ismét meggyőződhet a kommunizmus vezető ország szilárd erejéről.

Fazekas Jenő
a Hajdú-Bihar megyei Pártbizottság kádere.

„KÖSZÖNÖM A PÁRTNAK, hogy megnyitotta szebb életem útját“

Ha júduszovát népe boldog örömmel köszöli a tanácsválasztásra, hogy beküldje legjobbjait a közegközügyeinek intézésébe. A munkában élenjáró dolgozó pa-



ralások neveit találjuk a jelölték listáján, ott van az ötholdas Végh Sándor neve is. Megérdemelte a közeg népeknek bizalmát. Jó példával járt elől a terménybegyűjtésben, melyet 517 százalékkal teljesített, kapott is érte 300 forint jutalmat. Az őszi munkában is élen járt, mert már október 13-án befejezte minden őszi munkáját, a mélyszántást is elvégezte.

kulákok igájában. Bába Károly már hajnali 2 órakor felzavart munkára, de nem volt különös Körtvélyesi Kálmán 70 holdas kulák sem, akinél évekig dolgoztam.

— Nagy megbecsülés ért, hogy tanácstagnak jelöltek. Hálás vagyok egész életemmel a Pártnak, hogy megnyitotta szebb életem útját. A tanácsban azon leszek, hogy a dolgozó népek javát szolgáljam. Már most gondolkodom azon, hogy a tanácsnak mi is legyen a legelső teendője. Szükséges a gyermekotthon, de szükséges több jövőzű kút, hogy ne messziről hordják a jó ivóvizet.

Hajdúszoboszlón a népevelők 300 főnyi gárdája naponta végzi az agitációs munkát a tanácsválasztásra. A városban már 15 kisgyűlést tartottak, ismertették a tanácstagjelöltek neveit. Molnár Sándor 8 holdon gazdálkodó dolgozó parasztnak a felesége is tanácstagjelölt. Egész élete munkában telt el, most is dolgozik, nemcsak a háztartásban, hanem részt kért az őszi terménybegyűjtési munka gyorsításából is. Az egyik versenytördőben dolgozik, hogy minél hamarabb kész legyen Szoboszló a begyűjtés teljesítésével.

— Nem számítottam arra, hogy engem jelölnek — mondja. — Most azonban büszke vagyok arra, hogy részt vehetek a dolgozó nép hatalmának gyakorlásában s szavam lehet a városi ta-

nácsban. A dolgozókból alakuló tanács irányítja a város közigazgatását, gazdasági életét, ezért van az, hogy igen nagy örömmel készülnek a dolgozók a választá-



ra. Emlékszem, hogy az unak választásán szuronyos csendőrök lepték el a várost. Akkor bizony nem volt öröme a dolgozó népeknek, azon mesterkedtek, hogyyan üssék el a szavazástól.

— Most a nép van hatalmon és hatalmát szabadon, boldogan gyakorolhatja, nincs gátja akaratának, ezért készül mindenki Szoboszlón olyan örömmel az október 22-i szavazásra.

NEMZETKÖZI SZEMLE

A tanácsválasztás és a nemzetközi helyzet

Egy évvel ezelőtt, 1949 október 15-én sajtó, rádió röptette körül a világon a Kínai Népköztársaság néphadseregének hadijelentését, amely Kanton felszabadítását jelentette be. Kanton felszabadulása többet jelentett a kínai népfelszabadító háború történetében, mint egyszerűen egy közel milliós város elfoglalásának ténye, bár maga ez is igen jelentős dolog. Kantonnal a Kourintang-banda utolsó nagy tengeri kikötője veszett el, az a város, amely hónapokon keresztül a Csang-Kai-Sek-banda ügynevezett fővárosa volt. Kantonban, ebben a világforgalmi jelentőségű nagy kikötőben a diadalmas kínai néphadsereg olyan várost nyert, mely a kínai forradalmi mozgalmak egyik szülővárosa volt s amelyről Majkowszkij halhatatlan sorai ezt mondják: „... a kantonai munkások és katonák elfoglalták Sanghajt.” Kantonban, a legforradalmibb kínai tartományok egyikének fővárosába hazakeresztet a kínai szabadságharcosok hadserege, oda, ahonnan több mint két évtizeddel ezelőtt elindult. S ami még növeli Kanton jelentőségét, a várossal farkasszemét néz az a sziget, melyen az angolszász imperializmus egyik bástyája, Hongkong fekszik. Kanton felszabadulása után kétségtelemm vált, hogy rövid időn belül befejeződik — azóta meg is történt — a kínai szárazföld teljes felszabadulása.

Kanton elfoglalása a nemzetközi imperializmus komoly gyengülését jelentette s egyúttal erősödését annak a hatalmas békefrontnak, amely ma már nyolcszázmillió embert foglal magában. Az elmúlt egy esztendő alatt a békefront diadalai egymást követték. Hogy csak a legjelentősebbeket említsük: megkötötték a szovjet-kínai barátsági és kölcsönös segélynyújtási egyezményt, megalakult a Német Demokratikus Népköztársaság, elhangzott a stockholmi békefelhívás, amely emberek százmillióit mozgatta meg a béke védelmére, megkezdődött a szovjet nép gigantikus természetfatalektó tervének végrehajtása Kujbisevben, Sztálingrádban, Turkménában, a déloros sztyeppeken.

A békefront nagy megerősödését jelentik azok az események is, amelyek a népi demokratikus rendszer további megszilárdulását, a szocializmus építésének előrehaladását jelentik a kelet európai szabad országokban. Ilyen sikert jelentett a békefront számára a magyarországi békekölcson-jegyzés hatalmas eredményei, mert azt mutatták, hogy a magyar nép öntudatosan, teljes szívvel-leléssel felsorakozik abba a táborba, melynek vezetője a hatalmas Szovjetunió. Október 22. újabb állomás a Magyar Népköztársaság diadalainak útján s ezen keresztül a békefront újabb győzelmes csatáját is jelenti. Dolgozó népünk, amely a tanácsok megválasztása után még kézzelfoghatóbban birtokosa lesz az államhatalomnak, fokozottabban fogja érezni, hogy ez az ország intímár végéigesen, visszavonhatatlanul az ő országa.

Hogy Magyarországon 1950 október 22-én tanácsokat választatumk, azt a dicsőséges Szovjet Hadsereg felszabadító harcainak köszönhetjük. Ez a tény még inkább elmélyíti azt a forró szeretettel, melyet dolgozó népünk a Szovjetunió iránt érez. Az a veszély, amely a világébkézt veszélyezteti, egyúttal a nép hatalma ellen is tör. Az imperialisták meg akarják semmisíteni mindazt, amit a magyar nép az elmúlt évek során épített, ki akarják csavarni a hatalmat a nép tanácsainak kezéből s vissza akarják juttatni családosaik, az úri bitangok kezébe. Dolgozó népünk ma már világosan látja ezt is s fokozódik az imperialista háborús

gyujtogatók iránt érzett forró gyűlölete.

A tanácsaink megválasztása újabb gyengülést jelent a nemzetközi imperializmus számára. Ezért rikkácsolja eszeveszettel rágalmait az imperializmus valamennyi szócsöve, Amerika hangjától a valikáni rádióig, a Magyar Népköztársaság ellen. Ezért merészelt az egyik fasiszta francia lap azt a kívánságát kifejezni, hogy ami ma Koreában történik, azt ki kellene terjeszteni Magyarországra, Romániára, Bulgáriára és a Német Demokratikus Köztársaságra is. Ezért hazudoznak az ENSZ-ben az amerikaiak és csatlósai arról, hogy a népi demokráciákban megsértették az emberi jogokat. Ezt merik mondani ők, akik kommunistaellenes boszorkánypörököt rendeznek, négereket akasztanak s védtelen asszonyokat, gyermekeket, öregeket bombáznak halálra. A magyar tanácsválasztások sikerétől rétegnek a Trumanok és Austinok, Bevinek és Tilkok, a nemzetközi imperializmus minden rendű és rangú esakosai. Eppen azért, hogy a francia fasiszta lap kívánsága ne válhassék valóra, hogy az amerikai rágalmazók végleg lepleződjenek, hogy a légitengeszterek további garázdálkodása lehetetlenné vájék, dolgozó népünk szilárd acéltálcént sorakozik fel a békefront reá eső szakaszán és ezt az október 22-i választáson is bebizonyítja.

Míg mi a tanácsválasztásra készülünk és békes termőmunkánkat végezzük, az imperialisták minden emberiségünkkel következőt zsoldosai vadállati kegyetlenséggel írtják a koreai népet. A Korea elleni aljas rablóátadás azonban nem az imperialisták erejét, hanem éppen gyengeségét jelenti. Az amerikai nagytöke úgy képzelte, hogy a koreai háború hadgyakorlat lesz, mellyel bemutatják az amerikai hadsereg erejét s megfélemlíthetik a szabadságért küzdő ázsiai népeket. A valóságban azonban másképpen történt. Az expedíciós hadsereget vereség vereség után érte. A presztízst mindörökre elvesztett amerikai hadigépezet kétségbeesett erőfeszítéssel valamennyi csendesóceáni tartalékseregét rázúdította Koreára. Az incsoni partraszállásban 300 angol és amerikai hadihajó vett részt. Ennél nagyobb hajóhad a világtörténelem folyamán egyetlen egyszer támadott, a nyugateurópai partraszállásnál. Azt csak összehasonlíthatóképpen említjük meg, hogy 1940-ben Anglia egész hadiflottája 230. Ameriké 260 hadihajóból állott. Mindezeknek az óriási erőfeszítéseknek a nyomán sem sikerült döntő fordulatot kieroszakolni. A koreai hadjárat tehát az amerikai imperializmus katonai gyengeségét is mutatja.

Az imperializmus gyengesége azonban még inkább megnyilvánul abban, hogy Amerika és Nyugateurópa dolgozói élesen szembenállnak kormányaik háborús politikájával. A Szovjetunióban és a népi demokráciákban, így nálunk is, nép és kormány egy. Hogy mennyire egy, azt éppen a tanácsok megválasztása bizonyítja. A kapitalista országok kormányai azonban maroknyi tőkés csoport érdekeit képviselik s ezért a tömegekre nem is támaszkodhatnak.

A két tábor világméretű küzdelmében mi az erősebb oldalban állunk. Minden nap, amellyel tövés tervünk előre halad, minden szemgabona, amelyet elvetünk, minden szavazat, amely a tanácsválasztásokon a Népi frontra esik, tovább fokozza azt a különbséget, amely a nemzetközi erőviszonyokban a béketábor javára már most fennáll. (P. P.)

A vasutasok a békére, a Népfontra szavaznak

PÁRTUNK VEZETÉSEVEL a magyar dolgozó nép — közle a vasutas dolgozók tábora — újabb szavazásához ért a békéért vívott harcra. A vasutas dolgozók több mint 8 millió forintos Békeútsón jegyzékkel hívták a béke harcos megvédése melett. A szocialista munkaversenyben elért újabb és újabb nagyszerű eredmények egyre inkább méltóvá teszik vasutas dolgozóinkat Pártunk bizalmának élvezésére. A Párt a felszabadulás óta egymásután vezeti dolgozó népünket győzelemről győzelemre. Újabb eredmények kivívására. Az elmúlt öt év alatt a vasutas dolgozók számtalanor érezték a Párt segítségét. A munkások vezető helyekre való állítása, a szociális és kulturális juttatások, fizetett szabadságok, üdültetések, a szovjet vasutasoktól átvevő sztahanovista mozgalom, a szocialista munkaverseny nyomán létrejött magasabb termelékenység és még sok-sok más segítette és segíti most is a vasutas dolgozók munkáját, jobb, boldogabb életét. A vasút dolgozói most már sajátjuknak tekintik a gyorsan épülő, fejlődő szocialista vasutat. Most látják igazán, hogy érdemes Pártunk és Rákos! elvtárs útmutatását követni, mert ez az ő és egész dolgozó népünk érdekét szolgálja, a felmunkedést, a szob, virágzó életet jelenti.

EGY HÉT MULVA, október 22-én válszja meg a magyar nép a község, városi, járási és megyei tanácsokat. Erre a választásra a megye összes dolgozóval együtt a vasutas dolgozók is lelkesedéssel készülnek. Ez a választás a magyar dolgozó nép hatalmas tüntetése lesz a béke melett és egyben nagy fontosságú lépés dolgozó népünk évszázados vágyainak teljesítésében. A tanácsok megválasztásával örökre megszüntetjük a régi közigazgatási rendszert, amely a dolgozó nép elnyomását szolgálta évszázadokon keresztül. Október 22-én 220 ezer tanácsot választ a magyar nép: munkásokat, dolgozó parasztokat, értelmiségieket, kismembereket, alkalmazottakat, a nép jelöltjeit. Ezek között Hajdú-Bihar megyében több, mint 80 vasutas dolgozó van, akik eddigi jó munkájukkal bebizonyították, hogy a szocializmus építésében, a békéért vívott harcban következetesen képviselik a dolgozó nép érdekeit. A vasutas dolgozók örömmel és bizalommal, egy emberként sorakoznak fel a megye többi dolgozóival együtt a Párt által vezetett Népfontra mögé a választási győzelem kivívásáért. Szavazni fog-

nak jelöltjeikre, a dolgozó nép jelöltjeire, mert tudják, hogy szavazataikkal erősítik a dolgozó néphatalmát, válasznak az imperialistáknak, a háborús gyujtogatónak, akik arcátlan, a jás rágalmakkal illetik népi demokráciánkat, népünket s újabb szörnyű háború kibontására készülnek.

TUDJÁK A FÜTŐHÁZI DOLGOZÓK is, hogy az imperialisták újabb háborúban szeretnék lerombolni az új mozdonyfordító korongot, a tiszta, egészséges munkahelyeket, az új esztergapadokat, szerzőgépeket, melyeket áldozatos munkával építettek fel a Fűtőház dolgozói. Tudják a debreceni vasutasok, hogy új pályaudvart akarunk építeni, el akarjuk tüntetni minél rövidebb idő alatt a háború-üti sebeket és egészséges, új, modern szolgálati helyeket biztosítani a dolgozóknak. Ez pedig csak békében lehetséges. Ezért szavaznak a vasutas dolgozók a Népfontra! Látják, hogy a tanácsok választása összefügg a világ politikai eseményekkel. Mélységes megelégedéssel sujtják az imperialistákat, akik barbár terrorbombázusokkal, árthatlan gyermekeket, felnőtteket és fiatalokat, öregeket gyilkolnak meg. Az amerikai hóhérok a koreai háborút világháborúvá akarják változtatni és így a mi békénket is veszélyeztetik. A magyar dolgozó nép — közle a vasutas dolgozókkal — nem akarja, hogy felépített országunkat s gazdasági életünk fő ütőerét, a vasutat megegyezzer lerombolják az imperialista háborús kalandorok.

EZÉRT SZAVAZUNK a vasutas dolgozók egy emberként a Népfontra. Szavazataikkal s emellett a termelékenység fokozásával, a gyorsabb áruszállítással, az őszi csúcsforgalom sileres lebonyolításával harcolnak a békéért. Tudják a vasutas dolgozók, hogy a tanácsok megválasztásával az ő ügyes-bajos dolgait is gyorsabban intézik. A tanácsok megválasztásával még egységesebben és szervezettebben állhatnak csatasorba forrón szerepet drága hazánk megvédésére. Béke nélkül nincs égités, nincs boldog élet, felemelkedés, szocialista vasút. Eppen ezért, a béke megvédése érdekében szavazunk a Népfontra. Szavazatunkkal államunkat erősítjük, melynek felszabadítását a hatalmas Szovjetuniónak, a nagy Szállinnak köszönhetjük. Hálánk jeleül új lendületet adunk munkánkunk s újabb kimagasíró eredményeket érünk el az őszi csúcsforgalomban.

CZIPA MIHÁLY

HIREK

Hathónapi börtönre ítélték Burai Imre áruhalmozó kulákot

Most tartotta meg a debreceni járásbíróóság a folytatólagos főtárgyalást Burai Imre debreceni, Szepességi-utca 14. szám alatti lakos ügyében. Burai lakásán nagymennyiségű textilt, szappant, 39 kg. cukrot, paprikát halmozott fel, amikor nem lehetett kapni cukrot. Közellátás érdekeit veszélyeztető bűntett miatt hathónapi börtönre, 1000 forint pénzbüntetésre, 1500 forint vagyonhi elégtétel megfizetésére ítélték és Debrecen területéről egy hónapra kitiltották.

A városi tanács mezőgazdasági osztálya közhírré teszi, 6 darab sertés felügyelet nélkül találtatott. Igazolt tulajdonosa átveheti Bethlen-utca 39. szám alatt.

Szabó Juliska és Siket Antal jegyesek. (x)

Az általános és középiskolákban október 17-én, az óvodákban október 18-án szülői értekezleteket tartanak. Az értekezleteken az iskolák, illetve óvodák vezetői ismertetik a szülői munkaközösségek és az iskolák időszerű feladatait. A középiskolák szülői értekezletein kerül sor az októberi ösztöndíjak kiosztására is.

A debreceni Állami Tanítónevelő Intézet és a vele kapcsolatos gyakorló általános iskola kedden délután 5 órakor szülői értekezletet tart, másorral egybekötvé.

Varga Irénke és Németi Imre

honv. alhdgy
f. hó 14-én Balmazújvárosban házasságot kötöttek.
M. K. É. H.

Az IBUSZ, megfelelő számú jelentkezés esetén, október 29-én Budapestre különvonatot indít. Részvételi díj 32 forint. Jelentkezni lehet október 24-én délig.

Táncanfolyam kezdődik a MÉMOSZ-ban 16-án. B. Máriássy Magda táncitanító. Kosuthu. 1. (x)

Kötelező baromfioltások kezdődnek a város területén október 16-án.

Schaff tánciskolájában (Sasutca) 16-án új tanfolyam kezdődik. Beiratkozások hétfőn estig. Minden vasárnap ösztöndíj.

Halva találták Volkó Juliánna 68 éves hajdúnási lakost. Testén sérülési nyomokat találtak, ami gyanússá teszi hirtelen halálát. A rendőrség a haláleset ügyében elrendelte a nyomozást.

Eloppott a Népből egy pár harisnyát Budai Ferencné, debreceni lakos. A nép tulajdonának elsajátítása miatt megindult ellene az eljárás.

Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk közönetet rokonoknak, ismerősöknek, valamint a szabó szakosztálynak, hogy drága jó férjem és édesapánk: Tarr Endre sirjára koszorút, virágot helyeztek és ezzel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

SPORT

Az MHK-próbázások sikeréért!

Ma próbázások lesznek a Stadionban — 9 órakor kezdődik a tehetségkutatóverseny is

A győri vagongyár felhívására megszervezték a próbázásokat. A próbázók száma, mert Hajdú-Bihar dolgozói és tanulói is eleget akar tenni a tanácsválasztásra tett felajánlásuknak és lepróbaznak valamennyien október 22-re. Ma a Stadionban dé-

előtt 9 óráig próbázhat bárki a második idősorok számaiból, ugyanakkor az eddigi próbázások során feltűnt tehetséges versenyzők részvételével atlétikai verseny lesz úgy a fiúk, mint a lányok számára.

Állandósul-e a dunakeszi forma?

A D. Lokomotív cséyesként száll pályára a Nyiregyházi Elektromos ellen

A Dunakeszi VSK felett arató szép győzelem után ma idehaza játékosok a D. Lokomotív együttese. Ellenfele a Nyiregyházi Elektromos, az NB II. Keleti csoportjának a harmadik helyezettje lesz.

blakodottan lépnek pályára, a harcos szellemű, jó labdarúgókból álló vendégekkel könnyen vereséget szenvednek. Mi 3:1 arányú D. Lokomotív győzelmet jósolunk.

A debreceni fiúk cséyesként szállnak a mérkőzésbe, azonban, ha el-

előtte a mérkőzésbe, azonban, ha el-

Kedden este fél 11-kor Debrecenbe érkeznek a Bekevalók

Unnepélyesen fogadják a futókat

Már elindult Bulgáriából a Béke Hívei II. Világkongresszusára induló váltó, mely a dolgozók harcos békeakarátát viszi Londonba, a kongresszus színhelyére.

előtt ünepséget rendez a DISZ ma. Evely bizottsága.

A váltó Románián át kedden délután érkezik a magyar-román határra. Pontosan fél 5 órakor veszik át a botot az ártandó fiatalok a román futóktól és Biharkeresztes-Mezőpétered-Berettyóújfalú-Derecske-Mikepéres útvonalon hozzák Debrecen felé. Debrecenbe pontosan este fél 11 órakor érkeznek és a Bika

A váltóban végig Hegyeshalomig, mindenütt élsportolók, kiemelkedő teljesítményt elérő dolgozók, jól tanuló diákok, úttörők, jegyveres alakulataink tagjai futnak.

Berettyóújfaluban játszik szerdán a magyar válogatott

Az esztrákok ellen készülő magyar válogatott szerdán délután Berettyóújfaluban játszik a B. Határőrség ellen. Az újfalui csapat vezetősége nemcsak Berettyóújfalun népet, de a környék községeit is megmozgatta és egész biztos, hogy jó idő esetén nagyszámú közönség lesz jelen a ta-

lálkozó. Mint hírlék, Sarkadról ötszázan nézik meg a mérkőzést.

Debrecen mai sportműsora

LABDARUGÁS
D. Lokomotív-pálya, fél 3 óra: D. Lokomotív-Nyiregyházi Elektromos (NB II.). — Fél 1 óra: D. Lokomotív II.-Biharkeresztes (ker. I. o.). — 8 óra: D. Lokomotív II.-Tiszalóki Vízierőmű NV (ifjúsági).
Dohánygyári pálya, 11 óra: D. Dósa-Tiszaföld (ker. I. o.). — Fél 3 óra: D. Főzsa II.-Betű (ker. II. o.).
1 óra: EDOSZ-Büdszentmihályi Alkaldó (ifjúsági). — 11 óra: EDOSZ II.-D. Lokomotív I. (ifjúsági).
Szoboszlai-út pálya, fél 11 óra: D. Előre-Nyirbátori EDOSZ (NB III.). — Fél 9 óra: DKASE-D. Elektromos (ker. I. o.). — 2 óra: D. Meteor-Hajlított Bútorgyár (ker. I. o.). — Fél 1 óra: DKASE II.-Józsi DISZ (ker. II. o.).
Egyetem pálya, fél 11 óra: Debr. Egyetem-Derecske (ker. I. o.).
Fél 9 óra: D. Egyetem II.-Hajdúdorogi EDOSZ II. (ker. II. o.).
Bőszorményi-út pálya, 9 óra: D. Postás II.-Polgári DEFOSZ (ker. I. o.).
D. Építők-pálya, 9 óra: D. Építők — D. Postás (ifjúsági). — 11 óra: D. Építők II.-D. Honvéd (ifjúsági). — 3 óra: D. Építők II.-Cementipari NV (ker. II. o.).
DTE-pálya, fél 2 óra: D. Elektromos-Bújfalui Határőrség (ifjúsági). — 3 óra: Vendéglátók—Teherfuvar (alapkör).
Bartók Béla-út pálya, fél 2 óra: Hajlított Bútorgyár II.—D. Dinamo

KOSÁRLABDA
D. Lokomotív-sportcsarnok, 10 óra: D. Lokomotív-Sátoraljaihelyi Lencsület (NB II. o.).
GÖMBVIVÁS
D. Lokomotív-sportcsarnok, fél 5 óra: D. Lokomotív-Nkanizsai Olajmunkás (NB II.).
RÖPLABDA
Vagongyári pálya, fél 12 óra: D. Lokomotív-Szikszó (NB II. ferdi).
MHK PRÓBAZÁS
Stadion, 9 óra: Az MHK-ban feltűnt tehetséges versenyzők atlétikai verseny és MHK-próbázások.
KEZILABDA
D. Lokomotív pálya, 12: D. Lokomotív-Bp. Előre NB II. ferdi.
Sport-ügyelősegi pálya — Délelőtt. 10: Bp. elcsere 11—Börgyár IV. o. ferdi. v: Szentjóni Kovács, Bánfay, 11: Építészterelő I.—Páncsics IV. o. ferdi v: Kovács (Szentjóni, Bánfay).
Délután, 4: Textilgyár—Egyetem. II. o. női. v: Papp L. (B. Nagy Bánfay). 4:35: D. Építők II.—D. Lokomotív kölyök. v: Bánfay (Szentjóni Kovács J.). 5:10: EDOSZ—Lokomotív II. o. női. v: B. Nagy (Szentjóni, Bánfay). 5:45: Postás—Építők I. kölyök v: Kiss F. (Papp L., Jövé). 6:20: Bútorgyár—Ruhagyár I. o. női. v: Takács I. (Jövé, Barna). 6:55: Egyetem—Honvéd kölyök v: Barna J. (Fric, Takács I.). 7:30: Honvéd I.—Ruhagyár I. o. ferdi. v: Kárpáti Béla (Bokor, Jövé). 8:25: Meteor—Honvéd III. o. ferdi v: Balogh P. (Bokor, Kárpáti).

GYŐZÖTT A CSEPELI VASAS

Tegnap délután játszották le az NB I.-ben a Csepeli Vasas—BDESE mérkőzést, melyet csepeliek 2:0-as féldő után 4:0 arányban nyertek meg. A Cs. Vasas ezzel a győzelemmel nyolc nap alatt már a harmadik győzelmét aratta.

GYŐZELEMEL AVATTA FEL ÚJ SPORTTELEPÉT A D. ÉPÍTŐK

Útáves terülnk egyik pompás alkotását, a nagyérdemű D. Építők sporttelepét, tegnap délután avatták fel ünnepélyes keretek között. Az avató előtt labdarúgó mérkőzést játszottak, melynek során a D. Építők nagy kiérdemelt és 1:1-es féldő után 4:1 arányban nyert a Hajdúszoboszlói SZMTE ellen. Ezután kézilabda mérkőzések voltak, majd este a klubházban jól sikerült összejövetelt rendezett a D. Építők vezetősége, tagsága.

A D. Honvéd II. a Stadionban 3:2 (1:1)-re verte a D. EDOSZ II. csapatát a szombaton délután lejátszott mérkőzésen.

VILÁGCSÚCST ŐSZÖNT A 3 x 100 M-ES NŐI VEGETES-VÁLTÓ

A tanácsválasztás tiszteletére történt felajánlások során úszóink egymás után érik el a kitűzőből kitűnő eredményeket. Tegnap este a magyar női 3x100-as vegyes váltó 1. másodperccel megjavította a holland válogatott világrekordját. A magyar lányok 3:42 időt úsztak. Egyénileg: Novák Ilonka 1:15.4, Székely Eva 1:19.2, Temes 1:06.5.

KENDI MÄSÖDIK LETT SZABADFOGÁSBAN A HADSEREGBAJNOKSÁGBAN

Tegnap értek véget a hadsereg bajnokság küzdelmei a szabadfogású birkózásban. Kendi, a D. Honvéd versenyzője hatalmas küzdelem után a középsúlyban Zaka hadnagy mögött a második helyen végzett.

PARISBAN a szovjet Lanutin a pályaszínpadon súlyemelő Európa-bajnokságot nyert és egyiptomi versenyző mögött a második helyen végzett.

A VELENCEI sáckversenyben a szovjet Szmsizlov és Kotov 10-10 ponttal az élen állnak a küzdelemben.

SZÍNHÁZ

Heti műsor:
Vasárnap d. u. 4 órakor: Szabad szél — Majakovszkij-bérelt.
Vasárnap este 8 órakor: Szabad szél — Béreltszűnet.
Hétfő este 8 órakor: Szabad szél — Gorkij-bérelt.
Kedd este 8 órakor: Szabad szél — József Attila-bérelt.
Szerda este 8 órakor: Szabad szél — Arty-bérelt.
Csütörtök este 8 órakor: Szabad szél — Petőfi-bérelt.
Péntek este 8 órakor: Szabad szél — Béreltszűnet.
Szombat este 8 órakor: Szabad szél — Arany-bérelt.

MOZI

VIGMOZI:
Ma 11, 2, 4, 6, 8, hétfőn: 4, 6, 8 órakor: Szines szovjetfilm:
Berlin eleste
I. RESZ
MÉTFŐR:
Ma: 10, 3, 5, 7 órakor
UTOLJÁRA!
Berlin eleste
I. RESZ
Hétfőn: 3, 5, 7 órakor
Szovjet film:
Győzelmes visszatérés
BKFK
Ma: 11, 2, 4, 6, 8 órakor
UTOLJÁRA!
VETÉLYTÁRSAK,
ÚJ KINA
Hétfőn: 4, 6, 8 órakor
Szovjet film:
Győzelmes visszatérés

AZ ÚJ DNYEPERI VIZIERŐMŰ ÉS AZ UKRAJNAI CSATORNA MEGÉPÍTÉSE FOLYTÁN EMELKEDIK MAJD A TERMÉS

Az új dnyeperi vízierőmű és a delukrajnai csatorna megépítése nagymértékben előmozdítja az ukrainai kolhozok fejlődését. A sztyeppés területek öntözése, valamint a villanyerő széleskörű alkalmazása következtében emelkedik majd a terméshozam. Előzetes és hozzávetőleges számítások szerint Dél-Ukrajnában a búza termés hozama négy-öttszörösére, a gyapot terméshozama pedig mintegy négyeszeresére emelkedik. Ezzel párhuzamosan a kolhozparaszrok jövedelme is mintegy ötszörösére fog emelkedni.

Exhumált Orgován István és neje síremlékavatása ma három órakor: Köztemető hetes tábla, 11. sor. (x)

A városi tanács pénzügyi osztálya közhírré teszi, hogy a július 6-án és augusztus 4-én jegeső által okozott károkról a leírású jegyzéket október 16-tól kezdődően 15 napi közzemlére teszi ki a pénzügyi palota 3-as számú szobájában.



Városi Pá...
Az úszók...
előtt vesztés...
és tanyai...
délután...
Napirendi...
„Szabad Nép...
kár elvétel...
dolgozások...
előkészítés...
vábbi felad...
főn este mi...
nevelő érte...
váltások ma...
ék elő.

Töm...
kő...
MNDSE...
gyvezetőket...
és egyben...
benjenek me...
Közalkalm...
hálózat...
jelenjenek m...
Útca- és...
kari ösven...
jegyzéket...
ben még ne...
Városháza f...



EMELTET...
vetkeztek...
beiratú fuv...
nál, Rákóczi...

SÁRMÁNY...
kozmetika...
Ébvtős-u...
csók, szob...
és nyomtala...

ALL...
DEBREC...
Tangerdaság...
keres azonn...
Telefon Pal...

BENTLAK...
könyvvél...
nyokkal fel...
György-ter...

IDŐSEBB...
kis hártat...
Miklós-u. 25

KISEBB...
tőre mezt...
veszak. Ajá...
bizhatók je...

GYERMEK...
genest, ber...
ve. szonall...

INTELLIG...
nál vagy ki...
napi munk...
„Üregy” je...

PÁRTELET

Városi Pártbizottság közleménye

Az üzemi, hivatali és kereskedelmi alapszervezetekben hétfőn reggel munkaidő előtt vezetőségi ülést kell tartani. TSZCS és tanyai szervezetekben ma, vasárnap délután kell vezetőségi ülést tartani. Napirendi pontok: 1. Rákosi elvtárs mai „Szabad Nép” vezércikke, melyet a titkár elvitatnak a vezetőségi ülés előtt már dolgozhatnak fel. 2. A tanácsválasztás előkészítésének eddigi munkája és további feladatai. A fenti napirenddel hétfőn este minden alapszervezetben megnevelő értekezletet kell tartani. A titkár elvitatnak mindkét értekezletre jól képzettek elő.

Kezdeni este 8 órákor kultúraktív értekezlet lesz a Magyar-Szovjet Társaság székhelyében. Ezen az aktív értekezleten párt, üzemi, tömegszervezeti kultúratiszták jelennek meg.

Tömegszervezeti közlemények

NYDSE. Felkérjük a területi és üzemi szervezeteket, hogy hétfőn 5 órákor fontos ügyben a Központban feltétlenül jelenjenek meg.

Köszönetnyilvánítást adunk a Magyar-Szovjet Társaság részéről, hogy a vasárnap délután 5 órákor a Megyeházán jelenjenek meg.

Utca- és házibizottságok felkérjük, hogy a vasárnap délután 5 órákor a Megyeházán jelenjenek meg. Utca- és házibizottságok felkérjük, hogy a vasárnap délután 5 órákor a Megyeházán jelenjenek meg.

KIOSZ. Hétfőn délután 5 órákor vas, műszaki, üveg, bútort, bőr és könyv-papír szakosítályok értekezletet tartanak a KIOSZ nagytermében. — Hétfőn délután 8 órákor népvételek értekezletet tartanak a KIOSZ. Szabók és fodrászok futballistái vasárnap fél 3 órára a DTE-pályán bajnoki mérkőzésre jelennek meg.

Házfelügyelő szakszervezet ma délután 5 órákor taggyűlést tart Vöröshadsereg útja 58. szám alatt.

Pedagógus szakszervezet nyugdíjas kartársal burgonyaigénylés céljából a szakszervezetben 8-11 óráig jelentkeznek. — Előmeneti szakszervezet dolgozói ma délelőtt fél 10 órákor Kétfalvai utca 7. szám alatt gyűlést tartanak.

Debreceni fogművesek szakosztálya mély fájdalommal tudatja, hogy a jó férj, édesapja és rokon

Hrabeczy Sándor fogművesmester 45 éves korában elhunyt.

Temetése október 17-én d. u. 3 órákor lesz a köztemető 1. osz. ravatalozó termébe.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a jó férj, édesapja és rokon

Hrabeczy Sándor fogtechnikus 45 éves korában váratlanul elhunyt.

Temetése kedden 3 órákor lesz a köztemető díszravatalozójában. Gyászolják: felesége, gyermekei és rokonsága. Lakás: Varga-u. 48.

Tehergépkocsit veszünk

1.5-3 tonnás, esetleg nem üzemképest is. — Előmenet Kiskereskedelmi Vállalat, Vöröshadsereg-útja 10. szám

ELCSERÉLEM jószágtartásos nagy szobát kisebb, Buhaszékény eladó, Holó János u. 64.

KERESEK 2, vagy három szobás lakást jószágtartásos, belvárosban, vagy a Szoboszlai út környékén. Költésmegtérítést ízetek. Címeket: Erzsébet u. 48. Hídgyári fodrászüzletbe kérek. 24475-4

ELCSERÉLEM nagyméretű, olcsóberű kettőszobás összkomfortos Széchenyi utcai lakásom két kisebb, vagy egy nagyobb szobás összkomfortosra, cím a kiadóban. 24463-4

ELCSERÉLEM 2 szoba konyha lakásom, 1 szoba konyha szobára, vagy szoba konyhára, központ környékén Cegléd u. jellegű Címeket a kiadóba kérem.

Pesti számú 2 emeleti 2 szobás összkomfortos lakásom ráfizetéssel elcserelem (földszinttel, valamelyik közeli mellékutca) is lehet, érdeklődni lehet Fris Ferenc úgyszólván II em 24411-4

ELCSERÉLEM utcai szoba konyha lakásomat szobára ráfizetek, Csokonay u. 12. sz. 24442-2

ELCSERÉLEM utcai lakásomat elcserelem, külön főzési lehetőség Nyomató-u. 6. 24420-4

ELCSERÉLEM 1 szoba, konyha, szobor jószágtartással 200 négyzetföldi gyűmölcsös magánlakásomat 1 szoba, konyha, szobor városi, Tócskerti, Méhes u. 35. sz. 24617-4

KETTŐSZOBÁS mellékhelyes lakásom dísznőartás van elcserelem 1-2 szobás összkomfortosra Szepességi 29. 2. ajtó. 24599-5

UTCAI kettőszobás, előszobás lakásomat (víz, gáz van) elcserelem egy szobás összkomfortosra, a belvárosban Arany János u. 4. első lakás 24618-4

KIS szoba konyha lakásomat elcserelem nagyobb, Maróthy György u. 12. 24618-4

GYERMEKTELEN házra párral cserélhető szoba konyha, kisebbért is környékkel, Csokonai u. 11. 2. ajtó. 24429-4

SZOBÁ konyha mellékhelyes kettőszobásra, kert, ségivel is elcserelem Bajoc-Zsilinszky u. 63. Molnár

EGYSZOBÁS komfortos, környéki vagy nagyterekkel cserélhető Bathány u. 5. ke. részépület. 24534-4

OLCSÓBERŰ szoba, konyha lakásomat elcserelem Nagyalomai környékkel, Bőszörményi út 17. 24407-4

ELCSERÉLEM központi, nagy méretű földszintes szoba konyha szobor olcsóberű jószágtartásos lakásomat, egy vagy kettőszobás komfortos Arany János u. 8. Kertész, Csak központi. 14401-4

ELCSERÉLEM udvarra nyíló szép nagy szobát, szoba, konyha, költésmegtéríték, Kar u. 19. II. ajtó. Sz. 3563-4

EGYSZOBÁS konyha, földszobás főbérleti lakásom elcserelem, kettőszobás összkomfortos bérleti érdeklődni Szatmári körút 66.

ELCSERÉLEM központi 1 szobás komfortos lakásomat, Mester utca környéki lakásom Budapesti. Cím a kiadóban. 24351-4

EGY szoba konyha lakást keresek költségmentesen, érdeklődni lehet Zsák u. 2. 24569-4

KERESEK költségmentesen egy szoba, konyha szobor lakást Szent Anna u. 26. vagy Kisfaludy u. 23. Szilvágyi. 24569-4

BUTOROZOTT SZOBA SVETITS PALOTÁBAN utcai központi fűtés, fűdűszobás szép szoba fértőnek azonnali kiadó. I. lépcső, II. em. 2. 24384-5

TROGÉPET vennék kölcsönbe megbízható, Erzsébet u. 43. sz. 24360-6

TASKAIROGÉP Triumph gyártmányú prima állapotban és fényképezőgéppel áll. Vánnyal eladó Dobó u. 36.

AZONNALBA butorozott szobát keres 2 személy. Központi fűtés előnyben. Ajánlatokat kérem a Villamosforgalmi Irodába leadni a főkapuzatnál, Alföldi alatt

BUTOROZOTT szoba lakó hársnt keresek Arany János u. 31. 24470-5

BUTOROZOTT szobába férfi lakótársat keresek azonnali és egy fűrdőkád eladó, Széchenyi u. 72.

BUTOROZOTT szobába intelligens lakó felvétetik Széchenyi u. 6. elő jobbra.

BUTOROZOTT szoba diák lányok vagy társbőröknek Szent Anna u. 7. sz.

BUTOROZOTT szobát keresek magánosnő ajánlatot „Butorozott szoba”, jellegre a kiadóba kérek.

BUTOROZOTT szoba kiadó, Simonffy u. 2. sz. udvarban. 24580-5

KÉT iskolásfiút butorozott szobába kosztra is elfogadok, Martinovics u. 5. 24420-4

BUTOROZOTT szoba kiadó, Kálvin tér 13. III. 6. 24599-5

KIS szoba butorozva fűtéses nőnek kiadó, Szent Anna u. 10. földem. 5

KIADÓ kis butorozott szoba ágyanemű nélkül diáklányoknak tisztviselőknél. Vár u. 2. II. 3. 24599-5

BUTOROZOTT szoba axonnal kiadó, Piac u. 77. ké. II. 8. 24596-5

ELLÁTÁS (6) LAKÁSOMBA egyetemista vagy felsőbb iskolás lányokat felveszek 15. re. Bethlen-u. 1. 24376-6

INTELLIGENS dolgozó nőt vagy diáklányt lakótársnőnek felveszek. Si-pucsnival eladó. Frank monty-u. 50. 2407-6

KORREKT férfi teljes ellátásra felveszek. Arany János-u. 38. 24541-6

KVARTÉLYOST felveszek. Miklós-u. 13. Piroška

KÉT férfit kvartélyba felveszek. Darabos-u. 53. 4. ajtó. 24594-6

DESEKÁT gerendát, utcai polcot, stélást veszek: Kacsó Zoltán, Hatvan u. 47. Sz. 333-9

FESTMÉNYEKET, perzsa szőnyeget, szobrokat maggas áron veszek. Műkereskedés. Színházjárában. Sz. 334-9

BORT VESZEK. Vasjátó, 210x140, kétszárnyú eladó, Dénes, Sas-u. 9

TOLLAT, polihet veszek Pesti-u. 1. Hatvan-u. sarok Szatmári. 24602-9

HITELES 8 kűös puít. mérleget veszek. István út 4. szám. 24602-9

VÁGOKECSKÉT mindig veszek. Fejst és fát is. Csapó-u. 38. Pap. 24589-9

AZ EGYEKI földműves szövetkezet igazgatóság megvételre keres hibámentes pánccsokrényt. Ármegejelölést és pontos címet Egyek 86. alá kérünk. Telefon 14. 24358-9

GÁZREZSÓT, egyenáramú rádiót, varrógépet, fűgépét veszek: Soltesz, Kálvin tér 2. Sz. 3368-9

VILLANYKÁLYHÁT keresünk kölcsönbe, használható állapotban. Állami Áruház, Vöröshadsereg-útja 18.

ELADÓ RUHAFELE 10 KÖZEP termetű fekete-csíkcsos férfi öltöny és egy alig használt gyermekkoszt (sport) eladó. Szepességi u. 3. sz. hátul az udvarban. 10

ALIG használt lengyel bunda, végig prémekkel bélelt, eladó. Vigkedvű 62.

ELADÓ egy perzsa bunda jó állapotban, Dózsa Gy. utca 12/a. 2437-10

ELEGÁNS női télikabát szőrmével, 38-as csináltott félcipő eladó. Szív-u. 2. szám. 24388-10

VÁROSI bunda, opozon gallérral és egy Doxa óra eladó. Hajnal-u. bérház. A) lépcső 3. 10

EJJEJLÖRNEK alkalmas szőrmeskabát, két biedermeier szekrény olcsón eladó. Csapó-u. 10. 24400-10

ELADÓ közepetemetre való hibátlan szilbunda. — Böcskálter 3. 2. ajtó. Erdék földnél hűtőtől. 24503-10

NŐI fekete télikabát, fi. norm kivitelű, ezüststórkéval kis alakra eladó. Csapó-u. 26. sz. 1. ajtó. d. u. 2-től.

SÜTETSZÜRKE férfi verurkabát magas termetre eladó. Kölcsey-u. 3.

GYERMEK szőrmeskabát, sötétkék szövethuzattal, kézpucsnival eladó. Frank Svétits-bérház. 24478-10

HASZNÁLT fekete csikó bunda eladó. Péterfia-u. 17

EZÜSTRÓKA gallér, fekete női kabát, káposztagyaly eladó. Domb-u. 11.

KÉP fekete szőrmés télikabát, szőrmés télikabát eladó. Bajoc-Zsilinszky u. 63. I. em. 2. 24428-10

ELADÓ szőrmés télikabát vékonyabb alakra, szőrmés, szőrmés télikabát. Széchenyi-utca 22. 24404-10

ELADÓ BÚTOR (11) Új, modern, festett hálószoba bútor eladó. Csapó-u. 74. szám. 24606-11

VESZEK hálószoba konyha és vegyes magános bútorarabokat, kályhákat, szőnyegeket. Mészai Erzsébet u. 44. Sz. 3323-11

ADOK VESZEK mindenféle bútort — hibásat is. Eötvös u. 72. Sz. 3332-11

VESZEK használt bútort, ugyanott vegyes bútorok eladó. Hatvan u. 27. pince balra. Sz. 3333-11

EGY új hálószoba bútor eladó. Árpád-tér 38. Sz. 3333-11

PUHAFÁ pácolt félfűző két ággyal, sodronnyal eladó. Péterfia 34. kereszt-épület. Sz. 347-11

OSZDOSUKHATÓ vasgály eladó, Darabos u. 24. sz. 24421-11

EGY jókarban lévő festett puhafa háló bútor eladó és egy varrógép. Aed u. 25. Agárdi. 24516-11

MODERN kombinált szekrény eladó Molnár, Miklós u. 8. (Városliget nyomda mellett). 24513-11

MODERN konyhabútor eladó Vadilba u. 4. g. rolt Ráó Gyula u.)

EGY 2x3 m. Jutaszöveg eladó, Vigkedvű M. u. 18. Házfelügyelő. 24533-11

EGY modern díó fényezett ággy eladó, Homok u. 14. sz. 24542-11

HÁLÓSZOABUTOR festett csintézimű eladó, érdeklőzni: Csapó u. 47. Lengyel

ELADÓ: szép két modern fotel, hat szék, egy szőnyeg, Biedermeyer asztal, ebédőszekrény Erzsébet u. 44. sz. Sz. 3373-11

EGY gyalyapud, 1 tábla 6 mm használt lemez eladó Iskola u. 6. 24565-11

FESTETT hálószoba tiz darabból eladó, érdeklőzni keddtől, Mészana u. 6.

NAGYON szép masszív ciklámen színű bárszék, ebédőszekrény világos furnúr, ággy, éjjeli szekrény eladó, Széchenyi u. 68. sz.

KONYHABUTOR sürgősen eladó, Kossuth u. 59.

ELADÓ jó állapotban fotelgy, magas fűzős Marx Károly u. 34. 24416-11

Építetők figyelem!

Építkezéshez Eternit tetőfedőpala és burkolólemez, faragott és robbantott falazó építőkö, MAGOR építőlemez raktárról kapható a TŰZÉP Vállalat telepein

Tűzelőszer és Építőanyag Értékesítő Vállalat, Debrecen

APRÓHIRDETÉS

NEMZETI vállalatok, szövetkezetek, olcsó személy bérutó fuvarozás Szabónál, Rákóczi 60. Tel: 38.02. Ny 1225-0

SÁRMÁNY KATALIN kozmetika, Péterfia-u. és Eötvös-u. sarok. Szembőlcsók, szőrszájak végleges és nyomtalan eltávolítása. Ny 1335-9

ALLÁS (3) **DEBRECENI** Kísérleti Tangazdaság főkönyvelő keres azonnali bérlésre. Telefon Pallagpuszta 3. 24351-3

BENTLAKÓ mindenest könyvvel, jó bizonyítványokkal felveszek. Magoss György-tér 16. 24381-3

DŐSÉBÉ magános nőt kis háztartáshoz felveszek. Miklós-u. 23. kapu alatt. 3

KISEBB háztartás vezetőre megbízható nőt felveszek. Ajánlatokat „Megbízható” jellegre kiadóba.

GYERMEKSERZETŐ mindenest bentlakót, könyvvel, azonnali felveszek.

INTELLIGENS magánosnő vagy kis családnál fél napi munkát vállalnék. „Úrvegy” jellegre kiadóba. 103

LAKÁS (4) **ELCSERÉLEM** kettőszobás összkomfortos, parkettás magastölgészintű lakásomat budapestivel. Arany J.-u. 12. második lakás.

UTCAI szép egyszobás, konyha, fűrdűszobás lakásom elcserelem budapesti egyszobás, konyhásra. Timár utca 2. 24392-4

ELCSERÉLEM vagy átadom egyszobás, mellékhelyes lakásom. Cím a kiadóban. 24354-4

SZEP nagy utcai szobát elcserelek kisebbel. Csillag utca 99. 24370-4

ELCSERÉLEM kettőszobás lakásomat ugyanilyen mák egyszobás, konyha, szobor, szepizos, jószágtartásos lakással. Bőszörményi út 23. 24373-4

ELCSERÉLEM debreceni kettőszobás, olcsóberű lakásom budapestivel. Cím a kiadóban. 24351-4

2 szobás összkomfortos lakást keresek költségmentesen. Nyil u. 22. 24363-4

ELADÓ ház, aki lakást ad 1600 forint, szobor, szobor annak ótészáz forint, szoba konyha akkor nem kell rá. Hízetni. 24390-4

SZEP szoba, konyha szepizos lakást cserélővel, jószágtartásos, hasonlóval, jószágtartásos van, Keresztvárosi utca 2. 24391-4

ELCSERÉLEM kettőszobás lakásomat elcserelem belvárosi hasonlóval, ugyanúgy kisméretű cserép eladó Dugovics Titusz u. 4.

NY nagyobb jövedelmű gyerekeknek eladó. Csömötö u. 6. 24474-11

SZKI rézgymekelő eladó. Kossuth u. 63. 24564-16

BÜTÖRÖK magános ígnyak, asztalok, Zephi kályha, Vörösnadsereg útja 61. Házfelújítás

SZEP szalon eladó. Homok u. 142. Keresztényüléti

PROASZTAL (amerikai) redőnyök és vaskályha eladó. Szent Anna u. 10-12. III. em. Házfelújítás 24489-11

Uj és javított henger új fűtőgép eladó. Kálviny-tér 12 sz. Sz. 3567-11

BEVÉTELES háló és konyhabútor jó és olcsón eladó. Erdéklódi vasútmon. Bérgy. téri Tamás u. 26. Huszár Gábor u. felől. 24505-11

RADIO (12)

RADIO, RADIOJAVÍTÁS precíz munka, olcsó ár. Szuperhangolós. NÁNYASSY. Füg. u. 57.

ELADÓ egy világjáró Teledísz rádió. Bethlen u. 50 sz. 24565-12

RIEMENS rádió varázscsöves és egy villanyáramú eladó. Vörösnadsereg útja 81. Ny. 1854-12

RÁDIO nagyteljesítményű eladó. Vende u. 7.

ELADÓ egy rádió 2-11 lámpás és egy férti kábit. A való szóróművel, hozzá. Simonyi út 17.

ÓPEL Super jó állapotban eladó. Bartók Béla u. 6. a. 24419-12

VARÁZSSZEMES Telefonton rádió, limes és lemezek fényképezőgépek, tartók, zsekkuk, órák. Dimitrov u. 1. I. em. 2. ajtó

AUTO, MOTOR, KERÉKPÁR (13)

KERÉKPÁROK ZSIROZÁSA, varrógépek, gumikészítők, javítás, kerékpárkötés, vulkanizálás Nagy István, Széchenyi utca 2.

JO állapotban lévő női kerékpár eladó. Apaffy u. 18. III. ajtó. 24364-13

DKW 330-es motorkerékpár, állapota jó, eladó. Házfelújítás u. 24. 24335-13

VARROGEP (14)

VESEK roncs varrógépek, állványok, 3 kerékű gyermekkerékpár. László műszerész Eötvös u. 13. Ny. 1342-14

VARROGEPET, frögép, rádió, negyeres gumikébil legutányosban ad. vez. Soltes, Kálviny-tér 2. Porszívó. és gramofonkészítés. Sz. 3317-14

SKLYESZTOS bobinos golyócsapágy Singer női varrógép eladó. Simonyi u. 9. ajtó 5

Női centrálbobinos varrógép jó állapotban eladó. Homok u. 85. 24324-14

VARROGEPET, a jait, vez. Csapó u. 41. Rádióüzlet.

VARROGEPET, lejelek, ajkák, varrógépek, kerékpárjavítás és eladása garanciával. Bolnár műszerész. Csapó u. 81. Ny. 1265-14

BŐRVÁROGEP asztaltűzhely kifüggetlenül állapota eladó. Szabadsg út 5. Vot Kassa-út.

GEP, SZERSZAM (15)

IROGEP, számlológép, sok gyorsítógép, javítás, vétel, eladás, karbantartás: Ludmann, Szent Anna u. 10. (Bérlő). Telefon: 4347. Sz. 3535-15

IROGEP, számlológép, sok gyorsítógép, eladás, vétel, csere: Székényi, Kálviny-tér 33. Sz. 3340-15

VILLANYMOTOR 3 HP, 120 V 2200 for eladó, Miklós u. 29. Lukács.

FORD Bifel gépkocsi 4 személyes olcsón eladó. Kossuth u. 24. 24597-15

SPRÁKÉREKPAR prima állapotban felszerelve eladó. Lorántffy u. 17.

125 cm³ NSU motor eladó. Timár u. 18.

EGY 4 lümelis jövedelmű kábitól 100-kg-os Csepel eladó, vagy elcsérelhető, 3 sebességű váltó, Csepelről ráfűzteszel. Homok u. 31. sz. 24465-12

HANGSZER (16)

VEZÉRHATÁZÁS években készült cromalon hegedő eladó Csillag-utca 56. 24466-16

MODEEN jazz gitár eladó. Homok u. 66. sz.

EGY cimbalom eladó. Dimitrov utca 21., keresztülpályára. 24564-16

RÖVID keresztúró zongora jó állapotban eladó, vagy bérbeadó Kőlecsy u. 7.

ELADÓ rövid kifüggetlenül zongora. Mestekínthető Kőlecsy-utca 15. 1-4. sz.

ZONGORA cellár eladó. Csapó u. 10. Mestekínthető 12-1. kőzött. 16

TASKAGRAMOFON olcsón eladó, lemezekkel Nemzet u. 6. 24481-16

ZONGORAT hangol, javított zenede hangolója. Vidékre is elmezy Domb u. 1.

TÜZHELY (17)

CSEREPÉKÁLYHÁK, kandelók kaphatók. Atrakást, javítást vállal: Taisz, Ispoly-tér 1. Sz. 3327-17

ASZTALTÜZHELY nagy készlet, szép kivitelben készen kapható. Csapó u. 41.

NAGYMERETŰ szőnyeg, Kalor kályha irodába alkalmas eladó, Kossuth u. 7. I. em. 24567-17

SAMOTTÖZÖTT kályha Hatvan u. 26. Molnár, Zefir kályha Górsz u. 11

KÉTKARÚKÁS gázrésző fűszelvény, diványzattal eladó. Maróthy u. 6.

ZOMANCOZOTT asztaltűzhely eladó. Hájó u. 2. sz. 24458-17

CSEREPÉKÁLYHA kapható. Kálviny-tér 15. Seta kályhamester. Déli sor 15.

EGY kétkarús samottözött kályha eladó. Maróthy György u. 26. sz.

ASZTALTÜZHELY, üst, ház, jövedelmű, felelősség mellett eladó. Kút u. 60.

ELADÓ fűszelvénykályha Bathany u. 24. 4. kerékű kályhák, Kigyo u. 29.

EGY használt asztaltűzhely eladó. Homokkerti Puzdra u. 17.

FEHÉR zománcozott valódi Meidinger kályha vegyes fűtésre Hadházi u. 41.

ELADÓ egy nagy samottözött kályha Hatvan u. 64.

AUTOGEIZIR 20 literes kifüggetlenül állapotban eladó megtekinthető. Sz. 3317-14

EGY használt asztaltűzhely eladó. Margit u. 8

KETAKNÁS Perpetuum kályha (jó állapotban) ezen és kősz. brükettűtéses eladó. Erdéklódi Reáliskola utca 2. sz. d. u. 3-6. sz. 17

KISEBB méretű samottözött kályha eladó. 24387-17

ELADÓK: kályhák, bútorok, Erdéklódi hétértől. Kétakarús, 9. kisállomással. Kétakarús samottözött kályha eladó. Zöldfa u. 9

KIS cserép, gázkályha, dobkályha eladó. Grünfeld Szepességi út 24. 24497-17

NEO-PERPETUUM 230 literes modern zománcozott kályha, hivatalos alkalmas eladó. Kőlecsy u. 24.

KISMERETŰ tűzhely eladó. Baranyit út 2.

KÉTAKNÁS prima zománcozott szénkályha eladó. Vörösnadsereg útja 40. Házfelújítás, hétértől.

KALOR kályha új, Wertheim-szekrény eladó. Homok u. 33. Ny. 1364-17

JÖKARBAN lévő asztaltűzhely eladó. Bercsenyi u. 81. szám. 24589-17

GYERMEKKOCSI (18)

GYERMEKKOCSIK, órák kaphatók, cserélhető. Gyermekkerékpár, villanykerékpár. Hunyady-gi. u. 11. Sz. 3326-18

GYERMEKKOCSIT legolcsóbban a készítői szepesen be oláh Károly gyermekkerékpár. Halköz JO állapotban lévő mély gyermekkerékpár eladó. Varga János u. 10. Sz. 3571-18

SZEP sport és mélykocsi, ebédészőnyeg, Folkender táskafejenképezőgép, zsebméreg, olajestmény. Homokkerti, Lónyal utca 27.

SZEP stéppelt mélykocsi eladó hétértől. Csapó u. 1. I. lepcső. IV. 1. 24609-18

KOMBINÁLT gyermekkerékpár, fekete női kábit, fényképezőgép eladó. Cim u. kiadóban. 24426-18

FEHÉR mély gyermekkerékpár, alig használt, eladó. Királyi u. 29. 24408-18

ALIG használt mély gyermekkerékpár eladó. Baranyit-út bérház IV. ep. II. em. 12.

FEHÉR gyermekkerékpár olcsón eladó. Martinyovics u. 5. szám. 24489-18

JO állapotban lévő, alig használt fehér stéppelt mély gyermekkerékpár eladó. Erzsébet u. 34. 1930-18

GAZDASÁGI ESZKÖZ

GUMISTRÁT kocsi 60 mázsa garanciával eladó. Arany János sz. 24572-19

ÉRETT állótrágyát veszek. Simonyi 23. 19

KIT darab igazhám kecskéságy eladó. Török Bálint u. 7. 24526-19

EGYLOVAS gumistrát eladó. Szoboszlai-út. Allami csemekert mellett. 24527-19

ELADÓ 765 l boroshordó Végkedvő 18. hétértől. 19

ELADÓ 500 literes boroshordó. Bajcsy Zsilinszky utca 61. 24472-19

ELADÓ egy kocsi, repavégő, szecskavágó. Telek u. 74. 24440-19

ELADÓ gumistrát Szív-utca 16. szám. 24482-19

ISTÁLLÓ ikádó. Hájó 24 sz. 24436-19

JO állapotban lévő kétkerekes káposztágyaló eladó. Lónyay u. 23. 24539-19

ÉPÜLETANYAG (20)

ÜVEGAJTÓ eladó. Vénkert, Sinal Miklós u. 13. Sz. 3534-20

KERÁBLAK eladó. Csapó-utca 23. Sz. 3535-20

KISMERETŰ tengerigörge építelőanyag is alkalmas, eladó. Cselceker-t. u. 20

JO állapotban lévő üvegajtó tokkal eladó. Zrínyi-utca 23. 24500-20

PRIMA téglá van eladó. Híd u. 2. 24424-20

ELADÓ ajtó, egy és két szarványak. Csapó u. 28. Házfelújítás 24502-20

AJTÓ 220x100-as kerékes megvételre. Esteleg asztal, Hadházi u. 43. 24394-20

DESKÁK, gerendák, tetőpala eladó. Megnézhető 19 óráig Hortobágy u. 9.

EGYSZERU külsőajtó és vasgerendák eladók. Arany János u. 3. 24685-20

BONITÁSBÓL való téglák, ablakok eladók. Arany János u. 59. 2461-20

ELADÓ VEGYES (21)

ELADÓ asztal, székek, kősz. férfi öltöny és téli kábit. Telek u. 63. -21

MODERN samottözött kályha és egy fekete magaskérő boxszima, 43-as eladó. Megtekinthető hétértől. Csapó u. 17. Zene-szerzők Szövetkezete.

EGY ovál ebédészőnyeg és egyéb holmik eladók. Szepességi út 20. Róth.

FEHÉR zománcozott fűrdőkád egy öltöny vilagos ruhát, nagy alakú, 9 l hordó eladó. Szatmár u. 9

ELADÓ asztaltűzhely, fűrdőkád, vízelöntő, felfűtő, székkel. Varga 27.

KIPOCÁSTALAN állapotban lévő sportkocsi, konyhasztal, kiskeréky, ág eladó. Maróthy Gy. 16.

SÜRGÖSEN eladó 6 új löszormatrac. Mindenféle kárpitosmunkát vállalok. Balogh kárpitos. Csapó 39.

AUTOGEIZIR hálszobai lámpa eladó. Kémalom u. 8. sz. hálsó lakás. 21

ELADÓ fűrbunda, szalon, öntött fűrdőkád, mac. rucok. Bözörmény-út 10. hátsó épület balra, 4. ajtó

HUSVÁGO öke, két darab röllös ajtó, ablakok eladók. Leiningen u. 17. 21

ELADÓK fekete férfibus, ebédészőnyeg, Folkender táskafejenképezőgép, zsebméreg, olajestmény. Homokkerti, Lónyal utca 27.

FÜRESZBAK, ötméteres gömbrúd, bordórátk, mán. grológép, kőszőrű állványval, nagy méreg eladó. Szív u. 2. 24389-21

ELADÓ: fűrbunda, bútor, tükör, vaskályha, szőnyeg. Vörösnadsereg útja 77. I. em. 4.

KERTÉSZET bérbe felvéhető. Ugyanott ablakok eladók. Erdéklódi Arpad-tér 7. 24499-21

VIZVEZETÉSKÖZ, 18 méter eladó. Szeszina u. 4.

SERTÉSNEK hátsó ajtó keresek közszob. Bercsenyi u. 27. emelet. 24469-21

AUTOGEIZIR, fekete samottözött kályha, gázrésző, 5 kilós hiteles mérleg, 3 méter gumiszőnyeg és villanyfoglalatok huzalokkal eladók. Kossuth 43. 21

ZOMANCOZOTT fűrdőkád és egy nagy vasútt eladó. Honvéd u. 14. 21

PROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

IRASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

IRASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ELADÓK fekete férfibus, ebédészőnyeg, Folkender táskafejenképezőgép, zsebméreg, olajestmény. Homokkerti, Lónyal utca 27.

FÜRESZBAK, ötméteres gömbrúd, bordórátk, mán. grológép, kőszőrű állványval, nagy méreg eladó. Szív u. 2. 24389-21

ELADÓ: fűrbunda, bútor, tükör, vaskályha, szőnyeg. Vörösnadsereg útja 77. I. em. 4.

KERTÉSZET bérbe felvéhető. Ugyanott ablakok eladók. Erdéklódi Arpad-tér 7. 24499-21

VIZVEZETÉSKÖZ, 18 méter eladó. Szeszina u. 4.

SERTÉSNEK hátsó ajtó keresek közszob. Bercsenyi u. 27. emelet. 24469-21

AUTOGEIZIR, fekete samottözött kályha, gázrésző, 5 kilós hiteles mérleg, 3 méter gumiszőnyeg és villanyfoglalatok huzalokkal eladók. Kossuth 43. 21

ZOMANCOZOTT fűrdőkád és egy nagy vasútt eladó. Honvéd u. 14. 21

PROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

IRASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ELADÓK fekete férfibus, ebédészőnyeg, Folkender táskafejenképezőgép, zsebméreg, olajestmény. Homokkerti, Lónyal utca 27.

FÜRESZBAK, ötméteres gömbrúd, bordórátk, mán. grológép, kőszőrű állványval, nagy méreg eladó. Szív u. 2. 24389-21

ELADÓ: fűrbunda, bútor, tükör, vaskályha, szőnyeg. Vörösnadsereg útja 77. I. em. 4.

KERTÉSZET bérbe felvéhető. Ugyanott ablakok eladók. Erdéklódi Arpad-tér 7. 24499-21

VIZVEZETÉSKÖZ, 18 méter eladó. Szeszina u. 4.

SERTÉSNEK hátsó ajtó keresek közszob. Bercsenyi u. 27. emelet. 24469-21

AUTOGEIZIR, fekete samottözött kályha, gázrésző, 5 kilós hiteles mérleg, 3 méter gumiszőnyeg és villanyfoglalatok huzalokkal eladók. Kossuth 43. 21

ZOMANCOZOTT fűrdőkád és egy nagy vasútt eladó. Honvéd u. 14. 21

PROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

IRASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ELADÓK fekete férfibus, ebédészőnyeg, Folkender táskafejenképezőgép, zsebméreg, olajestmény. Homokkerti, Lónyal utca 27.

FÜRESZBAK, ötméteres gömbrúd, bordórátk, mán. grológép, kőszőrű állványval, nagy méreg eladó. Szív u. 2. 24389-21

ELADÓ: fűrbunda, bútor, tükör, vaskályha, szőnyeg. Vörösnadsereg útja 77. I. em. 4.

KERTÉSZET bérbe felvéhető. Ugyanott ablakok eladók. Erdéklódi Arpad-tér 7. 24499-21

VIZVEZETÉSKÖZ, 18 méter eladó. Szeszina u. 4.

SERTÉSNEK hátsó ajtó keresek közszob. Bercsenyi u. 27. emelet. 24469-21

AUTOGEIZIR, fekete samottözött kályha, gázrésző, 5 kilós hiteles mérleg, 3 méter gumiszőnyeg és villanyfoglalatok huzalokkal eladók. Kossuth 43. 21

ZOMANCOZOTT fűrdőkád és egy nagy vasútt eladó. Honvéd u. 14. 21

PROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

IRASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ELADÓK fekete férfibus, ebédészőnyeg, Folkender táskafejenképezőgép, zsebméreg, olajestmény. Homokkerti, Lónyal utca 27.

FÜRESZBAK, ötméteres gömbrúd, bordórátk, mán. grológép, kőszőrű állványval, nagy méreg eladó. Szív u. 2. 24389-21

ELADÓ: fűrbunda, bútor, tükör, vaskályha, szőnyeg. Vörösnadsereg útja 77. I. em. 4.

KERTÉSZET bérbe felvéhető. Ugyanott ablakok eladók. Erdéklódi Arpad-tér 7. 24499-21

VIZVEZETÉSKÖZ, 18 méter eladó. Szeszina u. 4.

SERTÉSNEK hátsó ajtó keresek közszob. Bercsenyi u. 27. emelet. 24469-21

AUTOGEIZIR, fekete samottözött kályha, gázrésző, 5 kilós hiteles mérleg, 3 méter gumiszőnyeg és villanyfoglalatok huzalokkal eladók. Kossuth 43. 21

ZOMANCOZOTT fűrdőkád és egy nagy vasútt eladó. Honvéd u. 14. 21

PROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

IRASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ELADÓK fekete férfibus, ebédészőnyeg, Folkender táskafejenképezőgép, zsebméreg, olajestmény. Homokkerti, Lónyal utca 27.

FÜRESZBAK, ötméteres gömbrúd, bordórátk, mán. grológép, kőszőrű állványval, nagy méreg eladó. Szív u. 2. 24389-21

ELADÓ: fűrbunda, bútor, tükör, vaskályha, szőnyeg. Vörösnadsereg útja 77. I. em. 4.

KERTÉSZET bérbe felvéhető. Ugyanott ablakok eladók. Erdéklódi Arpad-tér 7. 24499-21

VIZVEZETÉSKÖZ, 18 méter eladó. Szeszina u. 4.

SERTÉSNEK hátsó ajtó keresek közszob. Bercsenyi u. 27. emelet. 24469-21

AUTOGEIZIR, fekete samottözött kályha, gázrésző, 5 kilós hiteles mérleg, 3 méter gumiszőnyeg és villanyfoglalatok huzalokkal eladók. Kossuth 43. 21

ZOMANCOZOTT fűrdőkád és egy nagy vasútt eladó. Honvéd u. 14. 21

PROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

IRASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ELADÓK fekete férfibus, ebédészőnyeg, Folkender táskafejenképezőgép, zsebméreg, olajestmény. Homokkerti, Lónyal utca 27.

FÜRESZBAK, ötméteres gömbrúd, bordórátk, mán. grológép, kőszőrű állványval, nagy méreg eladó. Szív u. 2. 24389-21

ELADÓ: fűrbunda, bútor, tükör, vaskályha, szőnyeg. Vörösnadsereg útja 77. I. em. 4.

KERTÉSZET bérbe felvéhető. Ugyanott ablakok eladók. Erdéklódi Arpad-tér 7. 24499-21

VIZVEZETÉSKÖZ, 18 méter eladó. Szeszina u. 4.

SERTÉSNEK hátsó ajtó keresek közszob. Bercsenyi u. 27. emelet. 24469-21

AUTOGEIZIR, fekete samottözött kályha, gázrésző, 5 kilós hiteles mérleg, 3 méter gumiszőnyeg és villanyfoglalatok huzalokkal eladók. Kossuth 43. 21

ZOMANCOZOTT fűrdőkád és egy nagy vasútt eladó. Honvéd u. 14. 21

PROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

IRASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ELADÓK fekete férfibus, ebédészőnyeg, Folkender táskafejenképezőgép, zsebméreg, olajestmény. Homokkerti, Lónyal utca 27.

FÜRESZBAK, ötméteres gömbrúd, bordórátk, mán. grológép, kőszőrű állványval, nagy méreg eladó. Szív u. 2. 24389-21

ELADÓ: fűrbunda, bútor, tükör, vaskályha, szőnyeg. Vörösnadsereg útja 77. I. em. 4.

KERTÉSZET bérbe felvéhető. Ugyanott ablakok eladók. Erdéklódi Arpad-tér 7. 24499-21

VIZVEZETÉSKÖZ, 18 méter eladó. Szeszina u. 4.

SERTÉSNEK hátsó ajtó keresek közszob. Bercsenyi u. 27. emelet. 24469-21

AUTOGEIZIR, fekete samottözött kályha, gázrésző, 5 kilós hiteles mérleg, 3 méter gumiszőnyeg és villanyfoglalatok huzalokkal eladók. Kossuth 43. 21

ZOMANCOZOTT fűrdőkád és egy nagy vasútt eladó. Honvéd u. 14. 21

PROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

IRASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ELADÓK fekete férfibus, ebédészőnyeg, Folkender táskafejenképezőgép, zsebméreg, olajestmény. Homokkerti, Lónyal utca 27.

FÜRESZBAK, ötméteres gömbrúd, bordórátk, mán. grológép, kőszőrű állványval, nagy méreg eladó. Szív u. 2. 24389-21

ELADÓ: fűrbunda, bútor, tükör, vaskályha, szőnyeg. Vörösnadsereg útja 77. I. em. 4.

KERTÉSZET bérbe felvéhető. Ugyanott ablakok eladók. Erdéklódi Arpad-tér 7. 24499-21

VIZVEZETÉSKÖZ, 18 méter eladó. Szeszina u. 4.

SERTÉSNEK hátsó ajtó keresek közszob. Bercsenyi u. 27. emelet. 24469-21

AUTOGEIZIR, fekete samottözött kályha, gázrésző, 5 kilós hiteles mérleg, 3 méter gumiszőnyeg és villanyfoglalatok huzalokkal eladók. Kossuth 43. 21

ZOMANCOZOTT fűrdőkád és egy nagy vasútt eladó. Honvéd u. 14. 21

PROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ROASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

IRASZTAL, könyvezekények, goblenkarntúra, csillárak, festmények, falóra, könyvek, gázfűtő, villanyfűtő eladó. Csapó u. 1. ballépcső IV. 3. 24446-21

ELADÓK fekete férfibus, ebédészőnyeg, Folkender táskafejenképezőgép, zsebméreg, olajestmény. Homokkerti, Lónyal utca 27.

FÜRESZBAK, ötméteres gömbrúd, bordórátk, mán. grológép, kőszőrű állványval, nagy méreg eladó. Szív u. 2. 24389-21

ELADÓ: fűrbunda, bútor, tükör, vaskályha, szőnyeg. Vörösnadsereg útja 77. I. em. 4.

KERTÉSZET bérbe felvéhető. Ugyanott ablakok eladók. Erdéklódi Arpad-tér 7.